

Völklinger

STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

STADT VÖLKLINGEN

5. Jahrgang · KW 21 - 22 / 2026 · Dienstag, 19.05.2026

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislautern
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- Stadtmitte
- Wehrden

Dabeisein ist Völklingen!



Fackellauf in Völklingen
6. Juni 2026, 14:00 - 16:00 Uhr
Völklinger Platz bis Adolph-Kolping-Platz

Special Olympics Nationale Spiele vom 15. bis 20. Juni 2026

Ministerium für
Soziales, Gesundheit
und Sport
SAARLAND





SHF Sanitär
Heizung
Fliesen
Haustechnik GmbH

IHR KOMPETENTER PARTNER
in allen Fragen der Heizungs- u. Sanitärtechnik

Unser Notdienst
täglich erreichbar
von 8 - 22 Uhr
unter:



SHF Haustechnik GmbH
Saarbrücker Straße 27
66333 Völklingen
Tel.: 0 68 98 / 914 87-0

0151 / 61 55 666 5
mail@heizungsbau-saar.de · www.heizungsbau-saar.de

**Der Tradition treu –
für Neues offen.**



Susanne Duchene
und Team



(06898) 41000
im Trauerfall 

Bestattungshaus
„Friede“ DUCHENE GmbH
Völklinger Straße 33-35
66333 Völklingen-Ludweiler
www.friede-duchene.de

SEIT ÜBER 120 JAHREN



SCHREINEREI BAUER

Fenster / Haustüren
in Holz, Kunststoff
und Aluminium *www.IhrSchreiner
imWarndt.de*

Reparatur-Dienst
Inh. David Schmidt
Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus
Telefon 06809 / 62 31

Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz
Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...

**Verstärkung gesucht!!
zur Festanstellung oder
als Aushilfskraft**

Jörg Quinten 

Garten- und Landschaftsbau
Zum alten Bergwerk 8 – 66352 Großrosseln
Zaunbau & Steinarbeiten
Erdarbeiten · Gartenpflege
Hecken- & Sträucherrückschnitt

Tel. 0 68 09 / 99 89 35 • Mobil 0175 / 146 12 13

BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden
BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1




**BADELIX
VÖLKLINGEN**

Kostenlose Vorort-Beratung
 06898-370364  0163-3331602

Wenn´s um Stahl geht, besser gleich zu...

Vollmer & Tries
Metall- & Maschinenbau Meisterbetrieb
Montage von Baufertigelementen

- Edelstahlgeländer
- Garagentore
- Balkone
- Treppen
- Neu! PREFA Hochwasserschutz 

 www.vt-metallverarbeitung.de  06809 / 180 000

Ihr Starker Partner in VK / Warndt!

IMPRESSUM

Völklinger STADTNACHRICHTEN

Herausgeber: MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a,
66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, www.mtypemedia.de

Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite: Stadt Völklingen, vertreten durch Oberbürgermeister Stephan Tautz, Rathausplatz, 66333 Völklingen

Verantwortlich im Verlag:
Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Linsel

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:
Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeverweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen

Völklinger STADTNACHRICHTEN



Thema der Woche – Der Oberbürgermeister informiert

Liebe Völklingerinnen und Völklinger,

vom 15. bis 20. Juni finden die Special Olympics Nationale Spiele Saarland 2026 statt - das größte inklusive Multisport-Event des Jahres in Deutschland. Diese besonderen Tage stehen für sportlichen Ehrgeiz, vor allem aber für Begegnung, Respekt und ein gelebtes Miteinander.

Auch Völklingen wird Teil dieser Spiele sein: In der Hermann-Neuberger-Halle werden die Wettkämpfe im Rollerskating ausgetragen. Damit wird unsere Stadt zu einem wichtigen Austragungsort und begrüßt Athletinnen und Athleten, Betreuerinnen und Betreuer sowie Gäste aus ganz Deutschland.

Im Mittelpunkt steht dabei die Idee der Inklusion. Die Special Olympics zeigen eindrucksvoll, wie selbstverständlich gemeinsames Erleben und gleichberechtigte Teilhabe sein können. Sie laden uns alle ein, Barrieren abzubauen und Vielfalt als Stärke zu begreifen.

Bereits im Vorfeld setzen wir gemeinsam ein sichtbares Zeichen: Beim Fackellauf am 6. Juni 2026 wird nach Station in Perl auch in Völklingen anstelle der klassischen Fackel eine Grubenlampe durch die Innenstadt getragen – ein Symbol, das für unsere Region und ihren Zusammenhalt steht. Vereine, Organisationen, Unternehmen sowie Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, sich zu beteiligen und gemeinsam „Flagge zu zeigen“.

Unterstützen Sie die Spiele, kommen Sie mit den Menschen ins Gespräch und erleben Sie, wie viel Kraft in einem offenen und respektvollen Miteinander liegt. Lassen Sie uns gemeinsam zeigen, dass Völklingen eine Stadt ist, in der Zusammenhalt aktiv gelebt wird.



Foto: Thomas Wieck

Mein Dank gilt allen, die sich mit großem Engagement einbringen und diese besonderen Tage möglich machen.

Herzliche Grüße

Stephan Tautz
Oberbürgermeister der Mittelstadt Völklingen

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten. Hier finden Sie öffentliche Bekanntmachungen, die bis zum Redaktionsschluss vorlagen.

Bebauungsplan VII/61 „Gewerbegebiet Fürstenhausen“, im Stadtteil Fürstenhausen



Erneute Veröffentlichung im Internet (erneute öffentliche Auslegung) gem. § 4a Abs. 3 BauGB

Der Rat der Stadt Völklingen hat in seiner Sitzung am 26.03.2026 dem geänderten Entwurf des Bebauungsplanes Nr. VII/61 „Gewerbegebiet Fürstenhausen“ zugestimmt und beschlossen, den geänderten und ergänzten Entwurf des Bebauungsplans mit Begründung und Umweltbericht, sowie den zugehörigen Gutachten gem. § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4a Abs. 3 BauGB erneut im Internet zu veröffentlichen und zusätzlich zu jedermanns Einsicht öffentlich auszulegen:

<https://www.voelklingen.de/voelklingen/buergerbeteiligung>

DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Straßenbauarbeiten in Fürstenhausen im Mai

Der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) teilt mit, dass die Straßenbauarbeiten in der Saarbrücker Straße fortgesetzt werden. Seit dem 08.05.2026 bis zum 21.06.2026 wird eine Vollsperrung über den Streckenabschnitt der Saarbrücker Straße zwischen Hausnummer 108 bis 84 (Höhe Getränkevertrieb H. Müller) eingerichtet. Mit Baubeginn am 08.05.2026 ist keine Befahrung mehr möglich. Die Grundstücke sind während dieses Bauabschnitts nicht erreichbar, Anwohnerinnen und Anwohner müssen vor und nach dem Baufeld parken. Die Betroffenen wurden informiert. Eine Zufahrt für Feuerwehr, Notarzt oder Polizei wird gewährt. Zusätzlich zur derzeit eingerichteten Umleitung U2 über die Hermann-Neuberger-Straße und die L 163 zurück auf die L271 ist die Umleitung U3 ab Fürstenhausen über die Karolingerbrücke durch Völklingen, die B51 nach Luisenthal und die L271 zurück Richtung Fenne, sowie die Gegenrichtung U1 eingerichtet.

Glasfaserausbau in Völklingen geht weiter:

OXG plant Ausbau in weiteren Stadtteilen

Der Glasfaserausbau in Völklingen wird fortgesetzt: Nachdem in den vergangenen Jahren bereits erste Stadtteile durch ein anderes Unternehmen mit Glasfaser versorgt wurden, plant nun die OXG Glasfaser GmbH den weiteren Ausbau der digitalen Infrastruktur im Stadtgebiet.

Nach aktuellen Planungen sollen rund 6.000 Haushalte in den Ortsteilen Stadtmitte und Wehrden an ein modernes Glasfasernetz angeschlossen werden. Das Projekt befindet sich derzeit in der Vorbereitungsphase.

Wichtig für Eigentümerinnen und Eigentümer:

Der Ausbau durch OXG erfolgt unabhängig vom Abschluss eines Internetvertrags. Das bedeutet: Für den Glasfaseranschluss selbst entstehen keine Kosten, und es besteht keine Verpflichtung, sofort einen neuen Tarif oder Anbieter zu wählen. Bestehende Verträge können weiterhin genutzt werden.

Voraussetzung für den Anschluss ist lediglich die Zustimmung der jeweiligen Eigentümerinnen und Eigentümer, damit die Glasfaserleitung bis ins Gebäude verlegt werden darf. Erst zu einem späteren Zeitpunkt kann – freiwillig – ein passender Internetanbieter gewählt werden.

Das von OXG geplante Netz basiert auf dem sogenannten „Open-Access“-Prinzip. Das heißt, mehrere Anbieter können ihre Dienste über dasselbe Netz anbieten. Dadurch bleibt die Wahl des Internetanbieters frei und flexibel.

Mit dem weiteren Ausbau wird ein wichtiger Schritt für die digitale Zukunft der Stadt gemacht. Leistungsfähige Internetverbindungen sind zunehmend entscheidend – sowohl für private Haushalte als auch für die wirtschaftliche Entwicklung.

Oberbürgermeister Stephan Tautz: „Ich freue mich, dass der Glasfaserausbau in Völklingen weiter voranschreitet. Eine leistungsfähige digitale Infrastruktur ist heute ein entscheidender Standortfaktor – für unsere Bürgerinnen und Bürger ebenso wie für unsere Unternehmen. Der Ausbau von Glasfaser schafft die Grundlage für eine moderne, zukunftsfähige Stadt und stärkt nachhaltig unsere Lebensqualität. Deshalb setzen wir uns als Stadt weiterhin aktiv dafür ein, dass Stück für Stück alle Ortsteile von dieser Entwicklung profitieren.“

Stefan Rüter, Geschäftsführer von OXG: „Alle sprechen von Glasfaser – und das aus guten Gründen. Ein Glasfaseranschluss ist nicht nur leistungstark und stabil, sondern er verbindet Menschen über Generationen hinweg. Anwohnerinnen und Anwohner in Völklingen können sich jetzt ihren kostenlosen Anschluss sichern und dabei den Wert ihrer Immobilie steigern. Alles, was wir brauchen, ist die Zustimmung der Eigentümerinnen und Eigentümer – ein kostenpflichtiger Internettarif muss nicht sofort gebucht werden.“

Die Stadtverwaltung begrüßt das Engagement beim Ausbau der Infrastruktur und steht im Austausch mit dem Unternehmen. Ziel bleibt es, allen Bürgerinnen und Bürgern den Zugang zu moderner Glasfasertechnologie zu ermöglichen.

Weitere Informationen zum Projekt sowie zur Zustimmung für den Hausanschluss stellt das Unternehmen OXG online zur Verfügung: www.oxg.de

Information der Deutsche Glasfaser GmbH zum Glasfaserausbau in Völklingen

Nach derzeitigem Stand sind die Völklinger Stadtteile Röchlinghöhe, Lauterbach, Ludweiler, Geislautern, Wehrden, Luisenthal, Fenne und Fürstenhausen leider nicht in der bis Ende 2027 reichenden Ausbauplanung von Deutsche Glasfaser berücksichtigt.

Seit vielen Jahren arbeitet Deutsche Glasfaser als zuverlässiger Partner an der Versorgung Deutschlands mit zukunftssicherer Glasfaserinfrastruktur. Mit rund 2,8 Millionen realisierten Glasfaseranschlüssen – darunter auch der Völklinger Stadtteil Heidstock und Völklingen Stadtmitte mit Kreuzberg und Sonnenhügel – zählt das Unternehmen zu den führenden Treibern der Digitalisierung in Deutschland. Das Ziel von Deutsche Glasfaser ist es, Menschen und Unternehmen schnell und nachhaltig den Zugang zum digitalen Fortschritt zu ermöglichen. Die Rahmenbedingungen für den Glasfaserausbau haben sich in den vergangenen Monaten jedoch spürbar verändert. So stellen unter anderem gestiegene Kapitalkosten die gesamte Branche, inklusive der Baupartner, vor neue Herausforderungen. Darum hat Deutsche Glasfaser die Ausbauprioritäten angepasst. Zunächst fokussiert sich das Unternehmen auf die Aktivierung bereits erreichter Adressen und die Umsetzung sowie den Abschluss bereits beauftragter Projekte. Das bedeutet auch, dass neue Projekte nur noch sehr selektiv und unter strengen Kriterien beauftragt werden. Die bestehenden Vorverträge bleiben von dieser Entwicklung unberührt. Deutsche Glasfaser wird wieder informieren, sobald neue Informationen hinsichtlich der Weiterführung des Projektes vorliegen.

Kinderferienprogramm
STADT VÖLKLINGEN
2026
FINDE GENAU DIE RICHTIGEN ABENTEUER FÜR DEINE FERIE!

Das komplette Programm findest Du auf:
www.voelklingen.de/kinderferienprogramm

Eine Gewähr, ob die Veranstaltungen wie geplant stattfinden können oder eventuell ausfallen, kann nicht gegeben werden. Bitte informiere Dich deswegen zeitnah über die geplante Veranstaltung unter www.voelklingen.de/kinderferienprogramm oder direkt bei den Veranstaltern.

STADT VÖLKLINGEN

Neues City-Büro in der Völklinger Innenstadt eröffnet

Das neue Büro des Citymanagements in der Rathausstraße 28 ist seit dem 7. Mai geöffnet. Mitten in der Innenstadt wurde ein ehemaliger Leerstand neu genutzt und zu einem Ort für Begegnung, Austausch und kreative Nutzung entwickelt.

Künftig soll das City-Büro als Anlaufstelle für städtische Akteurinnen und Akteure, Kulturschaffende, Vereine, Gewerbetreibende und Bürgerinnen und Bürger dienen. Die Räumlichkeiten stehen dabei für unterschiedliche Nutzungen offen. Geplant sind unter anderem kleinere kulturelle Veranstaltungen wie Ausstellungen, Lesungen oder Workshops. Darüber hinaus soll das City-Büro lokalen Vereinen, sozialen Trägern, Kulturschaffenden und Gewerbetreibenden die Möglichkeit bieten, sich und ihre Arbeit zu präsentieren.

Zu den ersten Partnern, die das City-Büro nutzen, zählt der Verein KulturGut. Mit einer Ausstellung des Künstlers Denys Kovalenko wurde die Nutzung der neuen Räumlichkeiten am 7. Mai eröffnet. Die Ausstellung ist bis zu den Sommerferien immer freitags von 15 bis 18 Uhr und zu den Sprechzeiten des Citymanagements zu sehen.

Ein weiteres Angebot im City-Büro ist das sogenannte Pop-Up-Regal. Dieses dient als temporäre Präsentations- und Verkaufsfäche für lokale Einzelhändlerinnen und Einzelhändler, Vereine, Gründerinnen und Gründer sowie kreative Projekte. Dort können Produkte oder Ausstellungsstücke auf Kommissionsbasis präsentiert und verkauft werden. Ziel ist es, lokalen Akteurinnen und Akteuren eine unkomplizierte Möglichkeit zu bieten, ihre Angebote in der Innenstadt sichtbar zu machen.

Interessierte, die das Pop-Up-Regal nutzen möchten oder Ideen für gemeinsame Projekte haben, können sich direkt an Projektleiterin Rabea Hoffmann wenden:

E-Mail: rabea.hoffmann@voelklingen.de oder Tel.: 06898 - 13 2394. Die regelmäßigen Sprechstunden des Citymanagements finden dienstags von 11 bis 13 Uhr sowie donnerstags von 10:30 bis 11:30 Uhr statt.

Das City-Büro versteht sich als offener Ort für neue Impulse in der Innenstadt und lädt Interessierte dazu ein, sich mit eigenen Ideen und Projekten einzubringen.

Das Dschungelbuch – Musical für Kinder ab 4 Jahren

31. Mai 2026 um 16:00, Kulturhalle Völklingen

Veranstalter: Stadt Völklingen, Veranstaltungsmanagement

Erleben sie Moglis Abenteuer in dem Märchen „DAS DSCHUNGELBUCH“, humorvoll, musikalisch, aufwändig ausgestattet und liebevoll in Szene gesetzt vom Tournee Theater Hamburg.

Der schwarze Panther Bagheera ist sehr erstaunt, als er plötzlich mitten im indischen Dschungel ein verloren gegangenes Menschenkind findet. Zum Glück nimmt Familie Wolf den kleinen Mogli sofort bei sich im Rudel auf. Doch werden die Wölfe und seine Freunde ihn vor dem gefährlichen Tiger Shere Khan schützen können, vor den frechen Affen oder der Schlange Kaa, die so gerne alle hypnotisiert?



Bild: Ilya Vladimorov



Das Tournee Theater Hamburg bringt die seit Generationen beliebte Geschichte von Rudyard Kipling in einer ganz neuen Fassung auf die Bühne. Die Geschichte des kleinen mutigen Jungen, der so gerne im Dschungel leben möchte.

Karten gibt's an allen bekannten Vorverkaufsstelle.

UNICEF Spendenlauf der Grundschule Bergstraße-Röchlinghöhe



Am 30.4.26 feuerte Oberbürgermeister Stephan Tautz Schülerinnen und Schüler der Grundschule Bergstraße/Röchlinghöhe beim von Schulsozialarbeiterin Susanne Gentes organisierten UNICEF-Spendenlauf auf dem Sportplatz Röchlinghöhe an.
(Bild: privat)

Völklinger Schiedspersonen

VÖLKLINGEN I – VÖLKLINGEN-OST-RÖCHLINGHÖHE
Schiedsman: Frank Ecker (stv. Yasemin Terzioglu)
 Tel: 0151/50440585 | Mail: paquera@t-online.de

VÖLKLINGEN II – VÖLKLINGEN-WEST
Schiedsfrau: Yasemin Terzioglu (stv. Frank Ecker)
 Tel: 0152/54165765 | Mail: yaseminterzioglu75@gmail.com

VÖLKLINGEN III – HEIDSTOCK
Schiedsman: Klaus-Dieter Klankert (stv. Heiko Schlang)
 Tel: 06898/850447 | 0172/9656214 | Mail: schiedsmann-heidstock@web.de

VÖLKLINGEN IV – FÜRSTENH.-FENNE-LUISENTHAL
Schiedsman: Heiko Schlang (stv. Klaus-Dieter Klankert)
 Tel: 06898/851364 | 0173/7082018 | Mail: heiko.schlang@feuerwehr-vk.de

VÖLKLINGEN VI – WEHRDEN
Schiedsman: Ulrich Gebhardt
 Tel: 06898/7959339 | 0176/44413450 | Mail: schiedsmann.bz6@web.de

VÖLKLINGEN VII – GEISLAUTERN
Schiedsman: Ulrich Gebhardt
 Tel: 06898/7959339 | 0176/44413450 | Mail: schiedsmann.bz6@web.de

VÖLKLINGEN IX – LUDWEILER
Schiedsman: Dominik Bote (stv. Julia Martens)
 Tel: 0160/94101802 | Mail: dominik.bote@schiedsmann.de

VÖLKLINGEN X – LAUTERBACH
Schiedsfrau: Julia Martens (stv. Dominik Bote)
 Tel: 0176/84140176 | Mail: martens.j@mail.de

Stand: 23.03.2026

Radeln für ein besseres Klima:

Stadtradeln 2026 in Völklingen vom 30.05. – 19.06.2026

Nach erfolgreicher Teilnahme beim STADTRADELN in den letzten Jahren nimmt die Stadt Völklingen auch dieses Jahr wieder an der Kampagne des Klima-Bündnisses teil – in diesem Jahr bereits zum sechsten Mal. Alle, die in Völklingen wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine (Hoch-) Schule besuchen, können beim STADTRADELN mitmachen und Kilometer sammeln.

Die Kampagne STADTRADELN wird vom Klima-Bündnis initiiert und im Saarland mit Unterstützung des Ministeriums für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz durchgeführt. Ziel des 21-tägigen Wettbewerbs ist es, im Zeitraum vom 30. Mai bis 21. Juni 2025 möglichst viele Wege mit dem Fahrrad zurückzulegen. Durch die Nutzung des Rades wird vor allem die Lebensqualität in den Kommunen unterstützt. Darüber hinaus sind die Förderung des Radfahrens selbst und die Förderung des Klimaschutzes positive Effekte.

Alle Interessierte sind daher herzlich eingeladen teilzunehmen und die STADTRADELN-Kampagne für die Stadt Völklingen und den Regionalverband mit einem eigenen Team oder als Mitglied im offenen Team zu bereichern. Registrierungen zum STADTRADELN und Teambildungen sind möglich bis einschließlich 19.06.2026 unter stadtradeln.de/voelklingen. Die geradelten Kilometer werden digital eingetragen und fließen so in die Teamwertung des Wettbewerbs ein.

Am Ende des Zeitraums werden Radelnde in unterschiedlichen Kategorien mit Preisen ausgezeichnet.

Außerdem besteht die Möglichkeit über die Meldeplattform RADar! auf gefährliche, störende oder andere kritische Punkte beispielsweise auf Radwegen, nicht vorhandene Radwegen oder an Kreuzungspunkten mittels der Stadtradeln-App oder übers Internet aufmerksam zu machen.

Höhepunkt der Kampagne wird am 14.06.2026 eine gemeinsame geführte Radtour mit der ADFC-Ortsgruppe Völklingen auf Einla-

dung von Herrn Oberbürgermeister Tautz sein. Diese ist von den Teams unabhängig. Geradelte Kilometer können für das eigene Team eingetragen werden. Treffpunkt ist um 10 Uhr vor dem Neuen Rathaus.

Bei Fragen zum Stadtradeln in Völklingen wenden Sie sich bitte an:

Silas Reimann, 06898 132119, silas.reimann@voelklingen.de
stadtradeln.de/voelklingen

Stadtradeln ist eine internationale Kampagne des Klima-Bündnis und wird von den Partnern Ortlieb, ABUS, stadthelm.de, TERN, WERTGARANTIE, Busch + Müller, Schwalbe, WSM und Paul Lange & Co. unterstützt.

Mehr Informationen unter stadtradeln.de
facebook.com/stadtradeln, x.com/stadtradeln
instagram.com/stadtradeln

STADTRADELN

Mit seinem internationalen Wettbewerb Stadtradeln lädt das Klima-Bündnis alle Bürger*innen und Mitglieder der Kommunalparlamente ein, in die Pedale zu treten und ein Zeichen für verstärkte Radverkehrsförderung zu setzen. In Teams sollen sie an 21 zusammenhängenden Tagen zwischen Mai und September möglichst viele Fahrradkilometer für ihre Kommune sammeln. Die Kampagne will Bürger*innen für das Radfahren im Alltag sensibilisieren sowie die Themen Fahrradnutzung und Radverkehrsplanung stärker in die kommunalen Parlamente einbringen. Mit der Meldeplattform RADar! und dem Projekt RiDE – Radverkehr in Deutschland, das wissenschaftlich aufbereitete Radverkehrsdaten den Teilnehmerkommunen bereitstellt, beinhaltet die Kampagne zudem zwei Elemente, mit denen die Radinfrastruktur ganz konkret und unter Einbeziehung der Bürger*innen verbessert werden kann. stadtradeln.de

DAS KLIMA-BÜNDNIS

Seit über 30 Jahren setzen sich die Mitgliedskommunen des Klima-Bündnis mit ihren indigenen Partnern der Regenwälder für das Weltklima ein. Mit fast 2.000 Mitgliedern aus mehr als 25 europäischen Ländern ist das Klima-Bündnis das weltweit größte Städtenetzwerk, das sich dem Klimaschutz widmet, und das einzige, das konkrete Ziele setzt: Jede Klima-Bündnis-Kommune hat sich verpflichtet, ihre Treibhausgasemissionen alle fünf Jahre um zehn Prozent zu reduzieren. Da sich unser Lebensstil direkt auf besonders bedrohte Völker und Orte dieser Erde auswirkt, verbindet das Klima-Bündnis lokales Handeln mit globaler Verantwortung. klimabuendnis.org



STADT VÖLKLINGEN

Die Stadt Völklingen sucht:

- Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)
- Personalsachbearbeiter/in (m/w/d)

Nähere Informationen finden Sie unter www.voelklingen.de/karriere/

Der Oberbürgermeister
Stephan Tautz



„Tag der Nachbarn“

Der bundesweite „Tag der Nachbarn“ bringt Menschen aus verschiedener Kulturen und Gruppen zusammen. Am 05.06.2026 veranstaltet das Stadtteilmanagement der Stadt Völklingen, das Stadtteilforum „Nördliche Innenstadt“ und der Jugendmigrationsdienst im Quartier der Diakonie im Rahmen des bundesweiten „Tag der Nachbarn“ ein geselliges Beisammensein im Interkulturellen Nachbarschaftsgarten (Poststraße 50). Von 15 bis 18 Uhr sind alle

Interessierte aus dem Quartier und aus ganz Völklingen herzlich eingeladen, zusammen eine gute Zeit zu verbringen. Bei leckeren Kuchen, verschiedenen Speisen, sowie warmen und kalten Getränken lässt sich ein schöner Nachmittag genießen. Bei reichlich netten Gesprächen können neue Kontakte geknüpft und bestehende Bekanntschaften gepflegt werden. Für Speisen und Getränke sind gesorgt. Wir freuen uns aber auch über mitgebrachte Speisen. Das Stadtteilmanagement der Stadt Völklingen, das Stadtteilforum „Nördliche Innenstadt“ und der Jugendmigrationsdienst im Quartier der Diakonie und freuen sich, Sie im Nachbarschaftsgarten willkommen zu heißen.

Fragen zum „Tag der Nachbarn“ beantwortet Hans-Jürgen Georges, Sprecher des Stadtteilforums Nördliche Innenstadt unter der Telefonnummer 06898 / 23997, sowie die Stadtteilmanagerin Michaela Kawohl unter der Telefonnummer 06898 / 132465

TAG DER NACHBARSCHAFT

nebenan.de stiftung

Nachbarschaft feiern. Vielfalt erleben.

jetzt mitmachen!
tagdemachbarschaft.com

Liebe Nachbar:innen,

ihr seid herzlich zum Tag der Nachbarschaft eingeladen - kommt vorbei!

Beisammensein bei Kaffee und Kuchen

Am 05.06.2026, von 15:00 – 18:00 Uhr
Im Nachbarschaftsgarten (Poststraße 50)

In Kooperation mit: **AKTION MENSCH**

Gefördert durch:

- Deutsche Stiftung für Engagement und Ehrenamt
- Diakonie 32 Deutschland
- Deutscher Städtetag
- Wahl
- Wir sind Teil von: **Der Ehrentag**

SAARLAND STADT VÖLKLINGEN

"Zukunftsbüro66 – Unser Ort im Alter" ist geöffnet

Das Landesprogramm „**Saar 66 – Gemeinsam Zukunft gestalten**“ begleitet in Völklingen Seniorinnen und Senioren sowie Menschen am Übergang vom Berufsleben in den Ruhestand auf ihrem Weg in einen neuen Lebensabschnitt. Viele Menschen dieser Altersgruppen sind heute aktiv, engagiert und beruflich erfahren – sie möchten ihre Zukunft bewusst gestalten. Saar 66 knüpft genau hier an: Das Programm vernetzt bestehende Angebote und schafft Strukturen, die diese Lebensphase unterstützen, bereichern und neue Möglichkeiten eröffnen.

Ziel von Saar 66 ist es, Kommunen dabei zu unterstützen, Angebote, Netzwerke und Rahmenbedingungen so zu gestalten, dass Menschen im Alter gut, selbstbestimmt und vernetzt leben können. Dabei steht nicht erst Hilfe im Vordergrund, wenn Unterstützung nötig wird, sondern die frühzeitige Sicherung und Förderung von Lebensqualität.

In Völklingen bedeutet das konkret:

- Bestehende Angebote und Treffpunkte für Ältere werden weiterentwickelt und besser miteinander vernetzt.
- Engagementmöglichkeiten – etwa in Vereinen, Nachbarschaften oder Quartiersprojekten – werden gestärkt.
- Ideen und Wünsche der Bürgerinnen und Bürger fließen aktiv in die Gestaltung lebenswerter Strukturen für die kommenden Jahre ein.

Um diesen Ideen und Wünschen Raum zu geben, öffnet am **18. Mai 2026 das Zukunftsbüro66** – Unser Ort im Alter in der **Rathausstraße 28**.

Hier steht Ihnen **Generationengestalterin Laura Porco** als Ansprechpartnerin zur Verfügung. Sie können mit ihr ins Gespräch kommen, Anregungen einbringen oder sich zu Themen rund um den Seniorenalltag informieren. Bei Bedarf werden Sie an passende Stellen weitervermittelt.

Die Termine und Sprechzeiten des Zukunftsbüros werden regelmäßig aktualisiert.

Mo:	18.05.	09:30 – 12:00 Uhr
Do:	21.05.	13:00 – 15:30 Uhr
Mo:	01.06.	09:30 – 12:00 Uhr
Mo:	15.06.	09:30 – 12:00 Uhr
Do:	18.06.	13:00 – 15:30 Uhr
Mo:	22.06.	09:30 – 12:00 Uhr

Kontakt:

Laura Porco

Caritasverband für Saarbrücken und Umgebung e.V.

Rathausstraße 28

66333 Völklingen

Mobil 01590 4370529

Porco-l@caritas-saarbruecken.de

www.caritas-saarbruecken.de

Genuss, Saarland

Whisky, Spirituosen, Craftbeer und vieles mehr

Veranstalter PJs Whiskyshop
Völklingerstr. 120 in
66333 Völklingen/Ludweiler
In Kooperation mit der Stadt Völklingen

STADT VÖLKLINGEN

Kommt und besucht uns!
Auf der Ersten Whisky und Genuss Messe
in Völklingen

Freitag 22.05.
17 - 22 Uhr

Samstag 23.05.
11 - 19 Uhr

Kulturhalle Wehrden

Zutritt ab 18 Jahren

Vorkasse 10,- Euro
Tageskasse 12,- Euro

whiskytreff.de

Frühlingsstimmung und gemeinsames Naturerlebnis beim Wanderevent am Kreuzberghaus

Zahlreiche Besucherinnen und Besucher nutzten am 09. Mai das herrliche Frühlingswetter, um gemeinsam den Wanderevent „Raus in die Natur“ am Kreuzberghaus in Völklingen zu feiern. Bei strahlendem Sonnenschein und angenehmen Temperaturen hatte der Saarwald-Verein Ortsverein Völklingen gemeinsam mit der Stadt Völklingen unter Beteiligung des Landesverbandes des Saarwald-Vereins zu einem abwechslungsreichen Tag in die Natur eingeladen.



Foto: Stadt Völklingen

Eröffnet wurde die Veranstaltung durch Oberbürgermeister Stephan Tautz, der Vorsitzenden des Ortsvereins Völklingen des Saarwald-Vereins, Nicole Krämer, sowie Ortsvorsteher Uwe Steffen. Als Vertreter des saarländischen Ministeriums für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz nahm außerdem Tim Otto, Abteilungsleiter des Ministeriums, stellvertretend für Staatssekretär Sebastian Thul an der Veranstaltung teil.

Rund um das Kreuzberghaus herrschte den ganzen Tag über eine entspannte und fröhliche Atmosphäre. Der großzügige Außenbereich lud zum Verweilen ein und bildete den idealen Ausgangspunkt für die angebotenen Wanderungen unterschiedlicher Längen. Ob ambitionierte Wanderfreunde, Familien oder spontane Spaziergänger – für alle Altersgruppen und Ansprüche war die passende Strecke dabei.

Musikalisch begleitet wurde der Tag vom Duo „Dippler“, das mit Wanderliedern und humorvollen Gedichten für beste Unterhaltung sorgte und bei den Gästen großen Anklang fand.

Auch das kulinarische Angebot wurde hervorragend angenommen: Frisch gegrillte Würste, kühle Getränke des Saarwaldvereins sowie der Kuchenbasar des Warndt-Gymnasiums sorgten für zufriedene Besucherinnen und Besucher. Besonders die frisch gebackenen Kuchen fanden großen Zuspruch. Die Erlöse des Verkaufs kommen der Abifeier des diesjährigen Abschlussjahrgangs zugute.

Während die Erwachsenen die Natur und das gesellige Beisammensein genossen, konnten sich die jüngsten Gäste beim Bastelangebot und Kinderschminken austoben.

Diese Veranstaltung zum Thema Wandern zeigte eindrucksvoll, wie lebendig das Vereinsleben in Völklingen ist und wie gut gemeinschaftliche Veranstaltungen in der Natur angenommen werden. Die Organisatoren zogen daher am Ende des Tages ein rundum positives Fazit.

Fa. Kukor präsentiert sich beim Völklinger Unternehmerdialog

Der Völklinger Unternehmerdialog war im April zu Gast bei der Firma J. Kukor Brunnenbau GmbH.

1978 gegründet, wird das Unternehmen mittlerweile in 3. Generation durch Markus Kukor am Standort Völklingen-Geislautern geführt. Zusammen mit seinem Vater Stefan Kukor hat der gelernte Brunnenbaumeister den Schwerpunkt des Familienunternehmens auf den Spezialtiefbau gelenkt. Mehr als 80 Mitarbeiter sind bundesweit mit leistungsstarken Drehbohrgeräten vor allem im Bereich Pfahlgründungen und Bohrpfahlwände im Einsatz und schaffen die Voraussetzung für die Umsetzung zahlreicher Infrastruktur- und Hochbauprojekte.



Foto: Stadt Völklingen

Oberbürgermeister Stephan Tautz, der rund 30 Unternehmerinnen und Unternehmer begrüßten, lobte die Erfolge des Unternehmens. "Die Firma Kukor ist ein führendes Unternehmen seiner Branche in Deutschland. Ich bin stolz, dass aus einem kleinen Familienunternehmen dank dem Mut und der Expertise seiner Inhaber und dem Fleiß der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ein höchst erfolgreicher mittelständiger Betrieb erwachsen ist". Zu Gast beim Unternehmerdialog war auch Daniel Kläser, Leiter der Neubauabteilung der Saarstahl AG. Er stellte die Investitionen zur Umstellung der Produktion auf Grünen Stahl vor.

Der nächste Völklinger Unternehmerdialog findet im September statt. Unternehmen, die Interesse an einer regelmäßigen Teilnahme haben, können sich hierzu unter der Email Adresse wifoe@voelklingen.de anmelden.

VERANSTALTUNGEN DER vhs




Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter: <https://vhs.voelklingen.de/>



VHS-Kurse – noch freie Plätze verfügbar:

Kursnr.	Kurstitel	Datum	Uhrzeit	Kosten
Frühjahr- / Sommersemester 2026				
450010	Lehrgang Nachträglicher Erwerb des Mittleren Bildungsabschluss - Anmeldung noch möglich!	Ab 18.05., Altes Rathaus	18:00-21:15	450 €
100400	Umstieg auf Microsoft® Windows 11 - für Anwender	Ab 20.05., Altes Rathaus	10:00-12:15	45 €
302020	Völklinger Geschichten: Schreib- und Audiowerkstatt	23.05., Altes Rathaus	10:00-16:30	kostenfrei
330010	Warndt, Wald, Wunder: Wanderung an Pfingsten	24.05., Warndtwald	15:00-18:00	kostenfrei
303012	Sicher Radfahren in Völklingen - der ADFC erklärt	27.05., Altes Rathaus	18:00-19:30	kostenfrei
100796	Sturzprävention - Wie Sie richtig fallen!	Ab 29.05., Grundschule Kleine Bergstraße	16:30-17:30	25 €
201220	Urban Sketching - Skizzenzeichnen im Weltkulturerbe Völklinger Hütte	30.05., Weltkulturerbe Völklinger Hütte	11:00-17:00	38 €

881013	Weinseminar "Große Weißweine Burgunds" mit Dr. Michael Diener	02.06., Lauterbachhalle	19:30-22:30	8 €
605014	Testament und Erbverträge: Rechtzeitig vorsorgen für den Ernstfall	03.06., Altes Rathaus	18:00-19:30	kostenfrei
202004	Mein perfektes Foto: Grundlegende Fototechniken	Ab 05.06., Lernzentrum Luisenthal	18:00-21:00	36 €
530020	Fit für den Büroalltag: Excel 2019 Arbeiten mit Funktionen	Ab 09.06., Altes Rathaus	18:00-20:15	25 €
801122	Klangmeditation mit Klangschalen	10.06., Altes Rathaus	18:00-19:00	15 €
303013	Mit Spaß, Vertrauen und neuer Leichtigkeit (zurück) aufs Pedelec!	13.06., Jugendverkehrsschule	13:00-16:00	kostenfrei
Junge VHS				
351111	Besuch bei der Polizeiinspektion Völklingen (ab 6 Jahren)	20.05., Polizeiinspektion Völklingen	15:30-16:30	kostenfrei
351413	Vorlese-Nachmittag (3 - 9 Jahre)	27.05., Stadtbibliothek	15:30-16:15	kostenfrei
351414	Vorlese-Nachmittag (3 - 9 Jahre)	10.06., Stadtbibliothek	15:30-16:15	kostenfrei
 Kursbeschreibungen, weitere Angebote und Anmeldung: https://vhs.voelklingen.de/ Für die Teilnahme an den VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich				

**

VERANSTALTUNGSHINWEISE

Vortrag am 27.05. von 18:00 bis 19:30 im Alten Rathaus zum Thema „Sicher Radfahren in Völklingen- der ADFC erklärt“

Viele Menschen würden gerne mehr Rad fahren, haben jedoch Angst mit dem Fahrrad im oft dichten Verkehr unterwegs zu sein, zumal im Saarland noch keine Verhältnisse wie im Fahrrad-Paradies Niederlande herrschen. Thomas Fläschner, saarländischer Landesvorsitzender des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs (ADFC), gibt in seinem Vortrag praktische Tipps, wie man sich auch in Völklingen sicher mit dem Fahrrad fortbewegen kann. Eingegangen wird dabei auch auf konkrete Verkehrssituationen in Völklingen. Der Kurs ist eine Kooperationsveranstaltung der Volkshochschule Völklingen und des ADFC Saar.

Im Rahmen der Gesundheitsinitiative "Völklingen lebt gesund" der Volkshochschule Völklingen zur Förderung der Gesundheit und zur Steigerung der körperlichen Aktivität der Völklinger Bürgerinnen und Bürger ist die Teilnahme kostenfrei. Eine Anmeldung ist erforderlich. Kursnummer:

Ausstellung „Die Mütter des Grundgesetzes" ab 20.05. in der Stadtbibliothek

Auf 17 Plakaten wird das Leben und Wirken der vier Frauen im Parlamentarischen Rat gezeigt, die 1949 die Verankerung der Gleichstellung von Frauen und Männern im Grundgesetz erkämpften. Der Besuch der Ausstellung ist bis zum 19. Juni 2026 während der Öffnungszeiten der Stadtbibliothek möglich.

Ausstellung „Völklingen zur Kaiserzeit – ein Spaziergang vom Bahnhof zum Amtsgericht“ noch bis 03.06. im Alten Rathaus

Gehen Sie mit uns auf eine Zeitreise ins Völklingen der Kaiserzeit! Beginnend am Bahnhof spazieren wir durch die heutige Rathausstraße, damals noch Wilhelmstraße, Richtung Amtsgericht, vorbei an vielen Gebäuden, die heute verschwunden sind. Die Ausstellung zeigt Architektur, Handel und Gastronomie in Völklingen vor über 100 Jahren anhand von alten Ansichtskarten aus der Sammlung

Michael Wolf.

Eintritt und Getränke bei der Ausstellungseröffnung sind frei. Die Ausstellung kann zu den Öffnungszeiten des Alten Rathauses (Mo. - Do. 8.00 - 18.00 Uhr, Fr. 8.00 - 12.30 Uhr) ohne Voranmeldung besucht werden.

»Das Saarland lebt gesund!« – Gesundheitstipp



DSLG
»Das Saarland lebt gesund!«
Stadt Völklingen

Koffein bewusst konsumieren

Koffein ist aus dem Alltag vieler Menschen kaum wegzudenken. Es steckt nicht nur in Kaffee, sondern auch in Tee, Cola, Schokolade und besonders in Energy-Drinks, die teilweise hohe Mengen enthalten. Dadurch kann die tägliche Aufnahme schnell ansteigen, oft ohne dass es bewusst wahrgenommen wird. Eine Tasse Kaffee enthält etwa 60–90 mg Koffein, eine Dose Energy-Drink bis zu 80 mg.

Im Körper wirkt Koffein auf das zentrale Nervensystem, indem es die Wirkung des Botenstoffs Adenosin hemmt, der Müdigkeit signalisiert. Dadurch fühlen wir uns wacher, konzentrierter und kurzfristig leistungsfähiger. Bei regelmäßigem Konsum kann sich jedoch ein Gewöhnungseffekt einstellen, sodass die anregende Wirkung nachlässt.

Zu hohe Mengen können insbesondere bei empfindlichen Personen Nebenwirkungen wie Nervosität, innere Unruhe, Schlafstörungen, Herzklopfen oder Magenbeschwerden verursachen. Vor allem der Konsum am späten Nachmittag oder Abend kann den Schlaf-Wach-Rhythmus beeinträchtigen und die Erholung negativ beeinflussen. Koffein kann in moderaten Mengen die Aufmerksamkeit, Konzentration und Wachheit steigern und Müdigkeit verringern. Ein bewusster Umgang ist daher sinnvoll, etwa durch den bevorzugten Konsum in der ersten Tageshälfte und das Beachten versteckter Koffeinquellen.

Ein achtsamer Umgang mit Koffein hilft dabei, die positiven Effekte gezielt zu nutzen, ohne den eigenen Körper unnötig zu belasten. Wer seine Gewohnheiten im Blick behält, kann Energie und Leistungsfähigkeit bewusst unterstützen und gleichzeitig für ausreichend Erholung sorgen.

Den vollständigen Artikel lesen Sie auf:

<https://www.voelklingen-lebt-gesund.de/service/gesundheitstipps/>

**

„Zeit für Begegnung mit gesundem und nachhaltigen Frühstück“: VHS-Initiative „Völklingen lebt gesund“ brachte Menschen zusammen



v.l.n.r. Sophie Kleer (Projektkoordinatorin VHS-Initiative „Völklingen lebt gesund“ der Stadt Völklingen) Paola Dispoto (Quartiersbezogene Senior*Innenarbeit Diakonisches Werk an der Saar gGmbH, Daniela Hüsslein (Freiberufl. Dipl.-Psych.), Lea Scheffler (Klimaschutzmanagerin der Stadt Völklingen), Michaela Kawohl (Stadtteilmanagerin „Nördliche Innenstadt“ der Stadt Völklingen), Lilli Oster (AWO-Stadtteilprojekt „Nachbarn kommen zusammen“), Laura Porco (Generationsgestalterin Landesprogramm „Saar 66 – Gemeinsam Zukunft gestalten“)

Am Freitag, den 8. Mai 2026, lud die Arbeitsgruppe „Gesund älter werden“ der VHS-Initiative „Völklingen lebt gesund“ unter dem Motto „Zeit für Begegnung – bei einem leckeren und gesunden

Frühstück“ zu einem gemeinsamen Vormittag in die Räumlichkeiten der Gemeinwesenarbeit Wehrden des Caritasverbandes für Saarbrücken und Umgebung e. V. ein. Die Veranstaltung wurde über die Initiative „Völklingen lebt gesund“ kostenfrei angeboten und im Rahmen des Landesprogramms „Saar 66 – Gemeinsam Zukunft gestalten“ begleitet. Zahlreiche Menschen im Alter von 60 bis 80 Jahren nutzten die Gelegenheit, um in entspannter Atmosphäre miteinander ins Gespräch zu kommen.

Neben regionalen und gesunden Speisen stand vor allem der persönliche Austausch im Mittelpunkt. Daniela Hüsslain, freiberufliche Diplom-Psychologin, gab praxisnahe Impulse zu Lebensfreude, zum Umgang mit Einsamkeit und zur Stärkung der mentalen Resilienz. Kleine Begegnungsübungen erleichterten das Kennenlernen und sorgten für eine offene und herzliche Gesprächsatmosphäre. Die große Resonanz auf die Veranstaltung verdeutlicht den Bedarf an gesundheitsfördernden Angeboten, die nicht nur Wissen vermitteln, sondern auch soziale Kontakte und das Gemeinschaftsgefühl stärken.

Die Arbeitsgruppe „Gesund älter werden“ ist Teil der Initiative „Völklingen lebt gesund“ und setzt sich aus Vertreterinnen des Caritasverbandes, des Diakonischen Werks, der AWO, der Stadt Völklingen sowie weiteren engagierten Akteurinnen zusammen. Die positive Resonanz bestärkt die Beteiligten darin, auch künftig ähnliche Angebote zur Förderung von Gesundheit, Begegnung und sozialem Miteinander umzusetzen.

Weitere Informationen, viele Impressionen zur Veranstaltung sowie die verwendeten Rezepte sind auf der Website www.voelklingen-lebt-gesund.de zu finden.

Um vorherige Anmeldung zu allen Veranstaltungen wird gebeten!



KONTAKT:

VHS Völklingen, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,
66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,
E-Mail: vhs@voelklingen.de
www.voelklingen.de

Folgen Sie der VHS Völklingen in den sozialen Medien:
www.instagram.com/vhsvoelklingen
www.facebook.com/vk.vhs

DER ORTSVORSTEHER INFORMIERT

GEMEINDEBEZIRK VÖLKLINGEN

UWE STEFFEN | ORTSVORSTEHER VÖLKLINGEN

Von Samstag dem 02.- bis Sonntag 03.05.2026 fand in der Hermann Neuberger Halle in Völklingen ein großes Jugendturnier im Badminton statt. 159 Jugendliche aus dem Saarland, Rheinland-Pfalz und Hessen spielten auf elf Feldern gleichzeitig. Henning Thedens, Abteilungsleiter Badminton im TV Völklingen hat mich zu der Veranstaltung eingeladen und natürlich war ich gerne dabei. Neben dem Turnierleiter Tobias Gehl waren viele weitere Menschen im Einsatz und sorgten für einen guten Ablauf.



Bild: Uwe Steffen

GEMEINDEBEZIRK LUDWEILER

ANDREAS WILLEMS | ORTSVORSTEHER LUDWEILER

Bürgerworkshop in Ludweiler:

Starkregen- und Hochwasservorsorge im Fokus

Am 5. Mai 2026 lud die Stadt Völklingen, gemeinsam mit dem Ingenieurbüro Weber-Ingenieure GmbH aus Freiburg, sowie Ortsvorsteher Andreas Willems zum Bürgerworkshop Starkregen- und Hochwasservorsorge in die Turnhalle der Grundschule Ludweiler ein. Nach erfolgreichen Veranstaltungen in Heidstock, Stadtmitte/Röchlinghöhe, Fürstenhausen/Fenne und Geislautern/Wehrden stieß auch dieses Treffen auf reges Interesse.

Im Mittelpunkt standen die spezifischen Herausforderungen des Stadtteils im Hinblick auf Starkregen und Hochwasser. Frau Kirchner und Herr Rotmund vom Ingenieurbüro WEBER stellten die spezifischen Problembereiche des Stadtteils vor und erläuterten die bisherigen Erkenntnisse zur Starkregen- und Hochwassergefährdung. Anschließend nutzten die Bürgerinnen und Bürger die Gelegenheit, in einer lebhaften Fragerunde sowohl technische Details als auch städtische Planungen zu diskutieren. Anwesend waren dabei auch Herr Paquet, kommissarischer Leiter des FD 52 Stadtplanung und -entwicklung, sowie Herr Müller vom FD 54 Straßen-, Brücken- und Kanalbau.

Ausblick: Für den Gemeindebezirk Lauterbach ist ein weiterer Workshop mit Ortsvorsteher Erik Roskothen in Planung.

*** ENDE DER MITTEILUNGEN DER STADTVERWALTUNG ***

WASSERZWECKVERBAND WARNDT 

Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung der Verbandsversammlung am Dienstag, den 02.06.26 um 16:30 Uhr, Sitzungssaal 1, Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen statt.

Um eine rege Teilnahme der Bürgerschaft wird gebeten.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 31.03.26
3. Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

- N1. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 31.03.26
- N2. Übersicht IT-Kosten
- N3. Information TSM
- N4. Mitteilungen und Anfragen

Dominik Jochum
Verbandsvorsteher

SHG KLINIKEN VÖLKLINGEN 

Wechsel an der Spitze der SHG

Gesellschafter bestellen Andreas-Peter Weber zum weiteren Geschäftsführer Saarbrücken.

Andreas-Peter Weber ist ab Mai 2026 als weiterer Geschäftsführer der SaarlandHeilstätten GmbH bestellt. Er wird neben Professor Dr. med. Oliver Adolph die Rolle als zweiter Geschäftsführer übernehmen. Weber greift auf einen umfangreichen Erfahrungsschatz als Geschäftsführer und leitende Führungskraft in großen Unternehmen und Organisationen zurück.

Hans-Joachim Backes, seit Oktober 2025 Geschäftsführer der SHG, verlässt das Unternehmen und führt seinen wohlverdienten Ruhe-

stand fort. Diesen hatte er im vergangenen Jahr - auf Anfrage der Gesellschafter der SHG - unterbrochen, um der Saarland-Heilstätten GmbH ausreichend Zeit zu geben, eine dauerhafte Besetzung der Geschäftsführung zu ermöglichen. Backes sieht seine Aufgabe erfüllt, nachdem jetzt eine tragfähige Führungsspitze gefunden wurde. „Es war von Anbeginn klar, dass ich diese Rolle nur für eine Übergangszeit wahrnehmen werde“, sagt Hans-Joachim Backes.

„Gerne stehe ich der SHG für Projekte weiterhin beratend zur Verfügung.“ Weber ist seit Herbst 2025 Leiter der zentralen Unternehmenskommunikation der Geschäftsführung der SHG. Zuvor war der Unternehmensmanager unter anderem 10 Jahre Programmdirektor des Deutschlandradios sowie in leitenden Funktionen in der ARD und mehrere Jahre in der Intendanz des Saarländischen Rundfunks tätig.

Aufsichtsratsvorsitzende Dr. phil. Carolin Lehberger: „Wir wollen den eingeschlagenen Weg der Konsolidierung der Saarland-Heilstätten GmbH fortsetzen und das Unternehmen zukunftssicher aufstellen. Voraussetzung ist ein transparenter und verbindlicher Umgang mit Problemen und Fragestellungen des Unternehmens. Ich wünsche den beiden Geschäftsführern viel Erfolg bei dieser anspruchsvollen Aufgabe.“



v.l.n.r. Hans-Joachim Backes, Aufsichtsratsvorsitzende Dr. phil. Carolin Lehberger sowie die beiden Geschäftsführer Andreas-Peter Weber und Professor Dr. med. Oliver Adolph
Foto: SHG

Interview 30. April 2026 zum Welt-Asthma-Tag am 5. Mai 2026

Asthma im Saarland - „Viele Notfälle wären vermeidbar.“

Asthma bleibt eine der häufigsten chronischen Erkrankungen - auch im Saarland. Gerade hier prägen regionale Faktoren die Versorgungssituation. Trotz moderner diagnostischer und therapeutischer Möglichkeiten sind viele Patientinnen und Patienten nicht optimal eingestellt.

Anlässlich des Welt-Asthma-Tages sprechen wir mit Kai Eltges, Facharzt für Innere Medizin und Pneumologie und leitender Oberarzt der Medizinischen Klinik II an den SHG-Kliniken Völklingen, über die aktuelle Versorgungslage im Saarland, bestehende Lücken und die Frage, warum es weiterhin zu vermeidbaren Beschwerden und Notfällen kommt.



Herr Eltges, Asthma gehört zu den häufigsten chronischen Erkrankungen. Wie erleben Sie die Versorgung im Saarland?

Kai Eltges: Grundsätzlich haben wir heute sehr gute diagnostische und therapeutische Möglichkeiten. Trotzdem sehen wir im klinischen Alltag, dass ein Teil der Patientinnen und Patienten nicht optimal eingestellt ist. Das bedeutet: Es gibt weiterhin vermeidbare Beschwerden und auch vermeidbare Verschlechterungen.

Foto: SHG

Wie häufig kommt es zu Notfällen bei Asthma?

Kai Eltges: Wir sehen regelmäßig Notfallvorstellungen aufgrund von akuten Verschlechterungen. Ein wichtiger Punkt ist: Ein erheblicher Teil dieser Exazerbationen wäre vermeidbar - wenn die Erkrankung frühzeitig erkannt und konsequent behandelt würde.

Woran liegt es, dass Asthma oft nicht gut kontrolliert ist?

Kai Eltges: Das hat mehrere Ursachen. Häufig wird Asthma zunächst nicht erkannt - zum Beispiel bei Patientinnen und Patienten mit chronischem Husten. Außerdem sehen wir immer wieder Probleme in der Therapie: falsche Inhalationstechnik, unregelmäßige Einnahme oder auch Unsicherheiten im Umgang mit Medikamenten. Hinzu kommt, dass Asthma und COPD nicht selten verwechselt werden.

Das heißt, die Diagnose spielt eine entscheidende Rolle?

Kai Eltges: Absolut. Die richtige Diagnose ist die Grundlage jeder guten Behandlung. Wenn Asthma nicht erkannt oder falsch eingeordnet wird, kann die Therapie nicht optimal greifen. Deshalb ist eine strukturierte Lungenfunktionsdiagnostik so wichtig.

Wo sehen Sie konkrete Versorgungslücken im Alltag?

Kai Eltges: Ein zentraler Punkt ist die Schulung der Patienten. Viele wissen nicht genau, wie sie ihre Medikamente richtig anwenden oder wann sie ihre Therapie anpassen sollten. Auch die regelmäßige Kontrolle der Erkrankung wird im Alltag manchmal vernachlässigt. Dabei ist Asthma eine Erkrankung, die eine kontinuierliche Betreuung erfordert.

Gibt es regionale Besonderheiten im Saarland?

Kai Eltges: Das Saarland ist geprägt durch mehrere Risikofaktoren: eine industrielle Vergangenheit, Umweltbelastungen, eine relativ hohe Raucherquote und eine älter werdende Bevölkerung. Diese Faktoren wirken sich auch auf Atemwegserkrankungen aus und führen dazu, dass wir viele komplexe Verläufe sehen.

Was hat sich in der Therapie in den letzten Jahren verbessert?

Kai Eltges: Die Behandlungsmöglichkeiten haben sich deutlich weiterentwickelt. Neben den klassischen inhalativen Therapien stehen uns heute auch moderne, zielgerichtete Medikamente - sogenannte Biologika - zur Verfügung. Damit können wir insbesondere bei schwerem Asthma die Kontrolle deutlich verbessern.

Wie ordnen Sie die Situation insgesamt ein?

Kai Eltges: Wir haben heute die Mittel, Asthma bei den meisten Patienten gut zu kontrollieren. Die Herausforderung liegt weniger in fehlenden Therapien als darin, diese konsequent und richtig anzuwenden.

Was ist Ihre wichtigste Botschaft zum Welt-Asthma-Tag?

Kai Eltges: Viele Patientinnen und Patienten mit Asthma könnten deutlich besser eingestellt sein. Wer regelmäßig Beschwerden hat oder häufig ein Notfallspray benötigt, sollte das nicht hinnehmen, sondern die Therapie überprüfen lassen.

Asthma - kurz erklärt

Asthma bronchiale ist eine chronische Erkrankung der Atemwege. Dabei kommt es zu einer entzündlichen Überempfindlichkeit der Bronchien, die sich durch anfallsartige Atemnot, Husten, pfeifende Atmung und Engegefühl in der Brust äußern kann. Die Beschwerden treten oft wechselnd auf und können durch verschiedene Auslöser verstärkt werden - z. B. durch Allergene, Infekte, körperliche Belastung oder Schadstoffe in der Luft. Asthma ist in den meisten Fällen gut zu behandeln. Ziel der Therapie ist es, Entzündungen zu kontrollieren, Symptome zu vermeiden und akute Anfälle zu verhindern. Dafür stehen unter anderem inhalative Medikamente und bei schweren Verläufen auch moderne Biologika zur Verfügung. Entscheidend für den Behandlungserfolg sind eine korrekte Diagnose, eine konsequente medikamentöse Therapie sowie die richtige Anwendung der Inhalatoren. Regelmäßige ärztliche Kontrollen helfen, die Erkrankung dauerhaft gut einzustellen.

SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS

„Kunst und Miteinander –

gemeinsam gestalten wir unseren Lebensraum“
ein Kunstprojekt mit Kindern und Jugendlichen im Jugendzentrum Völklingen gefördert von der Postcode Lottery.

Im Jugendzentrum Völklingen wurde ein Kunstprojekt mit Wandmalerei und Malereien (Portraits) auf Papierformaten mit Kindern

und Jugendlichen des Jugendzentrums in Völklingen durchgeführt. Betreut wurde das Kunstprojekt von den beiden Künstlern Astrid Spaniol und Jules Weber. Ziel des gemeinsamen Wirkens war es, mehrere künstlerische Techniken, wie Malerei, Zeichnen und Graffiti zu erlernen. Es ging auch darum sozialen Zusammenhalt, sowie das Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten zu stärken und um die Erfahrung durch das gemeinsame künstlerische Schaffen, dass Vielfalt und Miteinander positive Werte für uns Alle sind. Kunst, als mögliches Ausdrucksmittel für Emotionen, Erlebnisse und Wünsche. Portraits wurden unter künstlerischer Anleitung der beiden Künstler von den Kindern und Jugendlichen, sowie auch von Sportlern und Musikern erstellt. Der Umweltgedanke wurde miteingebunden, es wurden durch ‚kreatives recyceln‘, aus Verpackungspappe farbige schöne Bilderrahmen erstellt. Es ging zudem darum demokratische Entscheidungsprozesse nahezubringen und durch die Arbeit an einem gemeinsamen Werk Teamgeist zu fördern. Es bestand ein offener Teilnehmerkreis deutsche Teilnehmer*Innen, sowie auch Teilnehmer*Innen unterschiedlicher Herkunft waren eingeladen bei dem Kunstprojekt mitzumachen.

Die sehr schönen Ergebnisse und die Wandmalerei kann nun als Ausstellungsstück im JUZ Völklingen bewundert werden. Die entstandenen Malereien auf Papier, sowie auch die Wandmalerei, die über das reine Kunstprojekt hinaus überdauert und im Jugendzentrum weiter präsent bleibt, erhielt bereits großes Lob und begeistertes Feedback.



Wir sagen herzlichen Dank an die Postcode Lotterie und an die Teilnehmer*Innen der Postcode Lotterie für die Möglichkeit zu diesem sehr schönen Kunstprojekt mit den Kindern und Jugendlichen im Jugendzentrum Völklingen.

Schule am Warndtwald Überherrn

Doppelter Erfolg in Saarwellingen: Überherrner Schüler punkten in zwei Altersklassen



Mit großem Teamgeist und vollem Einsatz. Die Schule am Warndtwald Überherrn trat am 2. April beim neunten Völkerball-Turnier der Offenen Ganztagschule in Saarwellingen bereits zum wiederholten Mal an. Gleich zwei schlagkräftige Teams mit mehr als 30 Spielerinnen und Spielern schickten die Überherrner ins Rennen.

In der Altersgruppe der Klassenstufen 5 und 6 zeigten die „Woodies I“ eine beeindruckende Spieldynamik. In einem stark besetzten Feld von insgesamt zehn Schulen aus dem Land-

kreis Saarlouis erkämpften sich die Jüngsten durch geschickte Ausweichmanöver und präzise Würfe schließlich einen immerhin soliden 6. Platz.

Zeitgleich bewies auch das Team der Klassen 7 und 8 ebenfalls Durchhaltevermögen. In spannenden Partien konnten die „Woodies II“ ihren im vergangenen Jahr gewonnenen Wanderpokal zwar

nicht verteidigen; jedoch sicherten sie sich den fünften Rang im Endklassement.



Obwohl es für das Treppchen dieses Mal nicht ganz gereicht hat, kehrten beide Mannschaften erhobenen Hauptes nach Überherrn im „Mannschaftsbus“ zurück. Die betreuenden Sportlehrer Guido Weiß und Karsten Thiel waren sich einig: „Das war ein aufregender und vor allem verletzungsfreier Tag für unsere Woodies. Und nächstes Jahr bringen wir wieder einen Pokal mit.“

Im Auftrag der Schulgemeinschaft
Karsten Thiel, Dipl. Sportlehrer

**

Girls' and Boys' Day bei Dachser: Einblicke in die Logistik-Welt für Schüler und Schülerinnen der Gemeinschaftsschule Überherrn



Am 22.4.2026 erlebten 20 Schülerinnen und Schüler der 9. Klasse der Gemeinschaftsschule Überherrn einen spannenden Zukunftstag bei der renommierten Logistikfirma Dachser. Der Tag bot den jungen Teilnehmern die Möglichkeit, einen Blick hinter die Kulissen eines der führenden Unternehmen in der Branche zu werfen und wertvolle Einblicke in die verschiedenen Abteilungen zu gewinnen.

Die Jugendlichen wurden herzlich von Frau Karb und Herr Ayoub aus dem Bereich Ausbildungsleitung empfangen und erhielten zunächst eine informative Einführung in die verschiedenen Ausbildungsmöglichkeiten und die vielfältigen Tätigkeitsbereiche von Dachser samt Firmenrundgang.

Ein besonderes Highlight des Tages war die praktische Erfahrung, die die Schülerinnen und Schüler sammeln konnten. Unter Anleitung erfahrener Mitarbeiter durften sie beim Umladen von Kisten helfen und auch Kisten so stapeln, dass sie sicher auf einer Palette stehen.



Der Girls' and Boys' Day bei Dachser war für die Schülerinnen und Schüler der Gemeinschaftsschule Überherrn eine wertvolle Erfahrung, die ihnen nicht nur die Vielfalt der Berufsmöglichkeiten in der Logistik näherbrachte, sondern auch wichtige Kompetenzen für ihre berufliche Zukunft vermittelte. Wir danken allen Beteiligten, die diesen Tag ermöglicht haben.

Brigitta Faust, Fachbereich Berufsorientierung

VEREINSINFOS

KulturGut Völklingen e.V.



Künstler*innen: Denys Kovalenko

Großer Auftakt für die Ausstellung „Comic – No Capes Needed“ in den neuen Räumen des City-Managements in der Rathausstraße 28 in Völklingen. Der Verein KulturGut Völklingen e.V. durfte zahlreiche Gäste zur Vernissage begrüßen. Gezeigt werden eindrucksvolle Arbeiten u.a. von Teilnehmerinnen und Teilnehmern des Comic-Kurses von Denys Kovalenko an der Abendschule der Hochschule für Bildende Künste. Die Ausstellung macht sichtbar, wie vielfältig, kreativ und ausdrucksstark modernes Comic-Zeichnen heute ist – ganz ohne Superhelden-Capes.



Andreas Möller (HBK) hielt eine spannende und inspirierende Einführung in die Comic-Geschichte.

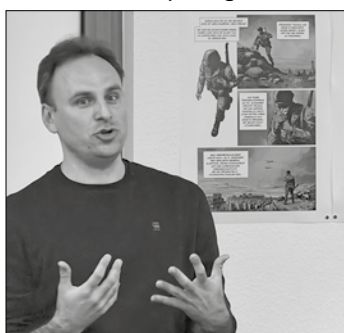


Die große Resonanz und die vielen Besucherinnen und Besucher haben gezeigt, wie groß das Interesse an Comic-Kunst und Illustration in Völklingen ist.

Die Ausstellung „Comic – No Capes needed“ in der Rathausstraße 28, in Völklingen kann zu folgenden Öffnungszeiten besucht werden: Freitags von 15-18 Uhr sowie während der Sprechstunden des City-Managements (Di 11-13 Uhr, Do 10.30-11.30)

Wer selbst Comic-Zeichnen ausprobieren möchte, hat dazu

bald Gelegenheit: Gemeinsam mit der Volkshochschule Völklingen, KulturGut Völklingen e.V. und der Kunstschule Kassiopeia werden Comic-Workshops angeboten.



Der erste Workshop ist bereits terminiert:

Samstag, 27.06.2026, 10:00–13:00 Uhr

Dozent: KulturGut Völklingen e.V., Denys Kovalenko

Ort: Citymanagement Büro, Rathausstraße 28, 66333 Völklingen
Teilnahmeentgelt: kostenfrei / Voranmeldung ist erforderlich!
Mitzubringen: Papier (A3) sowie

Stifte (Filz- und Holzmalstifte).

Altersempfehlung: ab 12 Jahren

Maximal Teilnehmende: 12 Personen

Fotos: C. Blatt

Der Workshop kann gebucht werden über die VHS Völklingen
Kursnummer: 261351125, online unter vhs.voelklingen.de oder über Tel.-Nr. 06898/13-2597

Weitere Workshops zum Comic-Zeichnen werden **ab September** folgen, insbesondere für Kinder und Jugendliche werden Workshops angeboten. Informationen hierzu folgen.

Nächstes Völklinger „Repair Café“ am 30. Mai

Das nächste „Repair Café“ im Haus der Diakonie in Völklingen (Gatterstraße 13) findet statt am Samstag, 30. Mai, von 10 bis 14 Uhr.

Wer defekte Haushaltsgegenstände, Elektrogeräte oder Kleidungsstücke hat, erhält hier Unterstützung bei der Reparatur. Die zu reparierenden Gegenstände können bis spätestens 12:30 Uhr im Café Valz abgegeben werden. Nähmaschinen sollten im Idealfall direkt zu Beginn um 10 Uhr gebracht werden, da sie meist besonders zeitintensiv in der Reparatur sind.

Während die ehrenamtlichen Reparaturoexpert*innen sich um die defekten Objekte kümmern, können die Gäste die Wartezeit bei einer Tasse Kaffee überbrücken. Je nach Andrang und verfügbarem Platz, kann auch gemeinsam repariert werden. Werkzeug steht zur Verfügung. Es kann nur ein Gegenstand pro Person repariert werden. Vorherige Anmeldung ist nicht möglich.

Organisiert wird das Repair Café vom Mehrgenerationenhaus Völklingen. Infos bei Ludwig Heil, Telefon 0172-4580449, E-Mail:

ludwig-heil@dwsaar.de und auf Facebook unter

<https://www.facebook.com/RepairCafeVK>. Dort sind auch u.a. Übersichten erstellt, welche Geräte nicht angenommen werden können.

Aktionsstand zum Ehrentag im Globus Völklingen:

Engagement sichtbar machen

Anlässlich des Ehrentags zum Geburtstag des Grundgesetzes lädt der Pastoralraum Völklingen gemeinsam mit dem Caritasverband für Saarbrücken und Umgebung e. V. zu einem Aktionsstand rund um ehrenamtliches Engagement ein. Die Veranstaltung findet am Donnerstag, 21. Mai, von 10.00 bis 13.30 Uhr im Globus-Markt Völklingen statt.

Der Ehrentag, initiiert durch Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier, steht unter dem Zeichen des gesellschaftlichen Miteinanders. Begegnung und gemeinsames Handeln sollen dabei im Mittelpunkt stehen. Auch in Völklingen wird dieser Anlass genutzt, um freiwilliges Engagement sichtbar zu machen und Menschen zur Mitwirkung zu ermutigen.

Unter dem Motto „Ehrenamt. Ich bin dabei. Du auch?“ präsentieren sich verschiedene Organisationen und Initiativen – überwiegend aus dem kirchlichen Bereich – mit ihren Angeboten. Besucherinnen und Besucher können sich vor Ort über Möglichkeiten informieren, sich ehrenamtlich einzubringen.

Mit dabei sind unter anderem die Emmausstube der Pfarrei St. Eligius, die Kleiderstube der GWA Wehrdener Berg, die Ämterlotsen in Völklingen sowie das kirche:mobil!. Darüber hinaus stellen weitere Projekte ihre Arbeit vor, die Menschen in schwierigen Lebenssituationen unterstützen. Auch die Stadt Völklingen beteiligt sich und informiert über Initiativen wie die Stadtteilmütter und Vorlesepaten, die sich insbesondere für die Integration zugewanderter Menschen engagieren.

Neben Informationsangeboten und persönlichen Gesprächen bietet der Aktionsstand auch Raum für Austausch: Interessierte können eigene Ideen und Anregungen einbringen und benennen, in welchen Bereichen künftig verstärkt ehrenamtliches Engagement benötigt wird.

Für weitere Informationen zum Aktionsstand sowie ehrenamtliches Engagement in Pastoral und Caritas kann man sich wenden an Pas-

toralreferent Christoph Morgen, Tel. 0151/51184227 oder christoph.morgen@bistum-trier.de.

EHRENAMT

ICH BIN DABEI, DU AUCH?

Engagiere Dich in einem unserer Projekte für Menschen in Völklingen und Umgebung

Der Ehrentag
Für dich. Für uns. Für alle.
Der deutschlandweite Mitmachtag zum Geburtstag des Grundgesetzes am 23. Mai 2026

TAG DES EHRENAMTS

Donnerstag 21. Mai 2026
Globus Völklingen
10-13:30 Uhr

FINDE DEINEN PLATZ IN DER SOLIDARITÄT

Pastoraler Raum Völklingen

Arbeitskreis Caritas und Pastoral

GEISLAUTERN

20 Jahre Bienenlehrpfad Geislautern

Wir feiern und laden herzlich ein zum
Tag der offenen Tür
Samstag 06.06.2026
ab 10:00 Uhr
Im Bruch, Vk-Geislautern

Alle Gäste sind herzlich willkommen.

Turnvereins 1891 Geislautern e.V.

Schlossparkfest an Fronleichnam, 4. Juni 2026

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Turnverein 1891 Geislautern e.V. (TVG) sein schon traditionelle Schlossparkfest im Schlosspark am Dorfgemeinschaftshaus in Geislautern. Der Vorstand des TVG unter Leitung der Vorsitzenden Nadine Gansemer hat sich Besonderes vorgenommen. Um 11 Uhr lädt der TVG zum Fröhschoppen im Schlosspark in Geislautern ein. Die weit über die Grenzen Völklingens bekannte Marching-Band aus Geislautern wird um ca. 13 Uhr aufspielen und ihr Repertoire zeigen. Um 16 Uhr wird die Feuerwehr Geislautern ihre Gerätschaften und ihre Dienste vorstellen. Ein großes Kinderprogramm wird ab 15 Uhr die Kinder begeistern und erstmals wird ab 15 Uhr Zina Zamperini eine Zaubershow zum Besten geben. Darüber hinaus stellen Kinderschminken, ein bunter Turn- und Spielenachmittag mit Vorführungen der Kinder der jeweiligen Turnabteilungen, ein Showtanz der Karnevalsgesellschaft die „Braddler“ nur einige Highlights des Schlossparkfestes dar. Die Tischtennisabteilung ermöglicht das Testen des eigenen Könnens an dem Tischtennistisch und gibt auf Wunsch interessante Hinweise zur Verbesserung der eigenen sportlichen Leistung. Natürlich ist für Speisen und Getränke bestens gesorgt. Im Rahmen des Kulturprogrammes wird unsere Veranstaltung durch die Stadt Völklingen unterstützt. Auch freuen wir uns, dass Oberbürgermeister Stephan Tautz die Schirmherrschaft für unsere Veranstaltung übernommen hat. Näheres unter der Homepage www.turnverein-geislautern.de

SCHLOSSPARKFEST FRONLEICHNAM

4. Juni 2026 Unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Stephan Tautz.

PROGRAMM

- 11 Uhr Fröhschoppen
- 12 Uhr bis 17 Uhr Kinderschminken und Kindertattoos
- 12 Uhr bis 17 Uhr Kinderprogramm und Jugendstand
- 13 Uhr Marching Band
- 14 Uhr Braddler
- 14:30 Uhr MusikSportKids
- 15 Uhr Zina Zamperini Zauberc clown
- 16:00 Uhr Feuerwehr

STADT VÖLKLINGEN

**FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST BESTENS GESORGT!
EIN FEST FÜR DIE GANZE FAMILIE!**

LAUTERBACH

Musikverein Lauterbach/Saar e.V.

Konzert der deutsch-französischen Freundschaft

„Musik ohne Grenzen – musique sans frontières“, das war das Credo des diesjährigen Frühjahrskonzertes des Musikvereins Lauterbach. Zu diesem Zweck ließen wir auch eine alte Freundschaft wieder aufleben, hatten doch beide Orchester schon in der Vergangenheit gemeinsam musiziert, und haben unter tatkräftiger Vermittlung unseres Vereinsmitglieds Madeleine Krier die Harmonie de St. Avold eingeladen, eine Hälfte des Konzertes zu gestalten. Die französischen Kollegen waren auch sofort Feuer und Flamme für diese Idee und so kam es zu einem Besuch unserer Gäste in den Proben und schließlich zum gemeinschaftlichem Frühjahrskonzert vom 19. April. Dieses Konzert wurde dadurch auch vom Deutsch-Französischen Bürgerfonds unterstützt.



Foto: Rolf Hüls

Der Deutsch-Französische Bürgerfonds berät, vernetzt und finanziert Projekte, die die deutsch-französische Freundschaft und Europa in der Breite der Bevölkerung erlebbar machen. Er fördert eine Vielzahl an Formaten und Themen, ist niedrigschwellig und steht allen Akteuren der Zivilgesellschaft offen. Der Bürgerfonds geht auf den im Jahr 2019 zwischen Deutschland und Frankreich geschlossenen Vertrag von Aachen zurück und wurde im April 2020 errichtet. Er wird vom Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW) umgesetzt und wird zu gleichen Teilen von der Bundesregierung und der französischen Regierung finanziert.

Am Abend des 19. April konnte dann das Publikum, das die Lauterbachhalle füllte, sich von der harten Probenarbeit der beiden Orchester und ihrer beider Dirigenten überzeugen. Zuerst spielte der Musikverein Lauterbach unter Leitung von Holger Jakobs und wartete mit symphonischen Werken auf, wie „El Camino Real“, welches das Publikum mit spanisch-lateinamerikanischen Rhythmen vom Hocker riss, und „Out of the dark“, das einen Arbeitstag in einem Bergwerk beschreibt, bei dem ein Minenunglück passiert, wodurch die Bergleute verzweifeln, aber dann doch noch gerettet werden. Es gab aber auch mit „Paris Montmartre“ und „Vive La France“ eine musikalische Hommage an unsere französischen Gäste und Freunde.

Unsere Freunde von der Harmonie de St. Avold entführten unter ihrem Gastdirigenten Marc Jung wiederum die anwesenden Musikliebhaber, mit Stücken, wie der „Indiana Jones Selection“, „Game of Thrones“ oder „Gabriel's Oboe“ in die Welten der Filme und ihrer Helden, wodurch sie das Publikum im Sturm eroberten. Außerdem begeisterten sie auch noch mit einem Medley der Band Coldplay. Beide Orchester wurden bei all ihren Stücken vom Publikum mit tosendem Beifall bedacht. Als dann die zweite Hälfte des Konzertes zu Ende war, gab es noch eine besondere Überraschung, denn nach einer kurzen Umbaupause nahmen sämtliche Musikerinnen und Musiker beider Orchester auf der Bühne Platz, um noch in Eintracht und Harmonie vereint zwei Stücke gemeinsam zu spielen. So kamen die Zuhörerinnen und Zuhörer noch in den Genuss des geballten, kombinierten Klangkörpers aus Musikverein Lauterbach und Harmonie de St. Avold, die mit „King Robert of Scotland“ und

dem „Steigmarsch“ das Konzert zu einem Ende führten. Ein letztes Mal wurde die Leistung der Musiker mit großem Applaus und stehenden Ovationen goutiert, womit dieser Konzertabend der deutsch-französischen Freundschaft schließlich ausklang.

Anschließend trafen sich noch die Musikerinnen und Musiker beider Orchester zum „Vin d'honneur“, um bei Sekt, etwas Kuchen und angeregten Gesprächen die Freundschaft zu vertiefen, Sprachkenntnisse aufzufrischen und das gemeinsame Konzert Revue passieren zu lassen.

Abschließend möchten wir uns noch bei allen Beteiligten bedanken, die diesen besonderen Konzertabend möglich gemacht haben. Unser Dank gilt hierbei den Musizierenden beider Orchester, sowie deren Dirigenten, Madeleine Krier für ihre Kommunikation mit unseren Gästen im Vorfeld, Alexander Haser, der sich um die Förderung durch den Deutsch-Französischen Bürgerfonds bemüht hat, allen Helfern beim Auf- und Abbau, besonders hierbei auch an die Mitglieder der Brassband Ludweiler, allen weiteren Helfern an den Theken, in der Küche, an der Kasse, allen Sponsoren, sowie allen Freunden des Musikvereins, die uns tatkräftig unterstützt haben, und nicht zu vergessen natürlich unserem wundervollen Publikum.

Da Freundschaft natürlich nicht einseitig ist, wird der Musikverein Lauterbach auch bei der Harmonie de St. Avold auftreten. Dies wird Anfang nächsten Jahres der Fall sein. Näheres dazu erfahren Sie zu gegebener Zeit.

LUDWEILER

Kaffeenachmittag der AWO Ludweiler

Die AWO Ludweiler lädt herzlich zu einem gemütlichen Kaffeenachmittag **am 21. Mai 2026 in die Begegnungsstätte Ludweiler** ein. Willkommen sind alle Mitglieder sowie interessierte Gäste, die bei Kaffee, Kuchen und Gesprächen ein paar schöne Stunden verbringen möchten. Ein Fahrdienst kann bei Bedarf in Anspruch genommen werden. Bitte melden Sie sich telefonisch an unter: 06898/33160 Der Kaffeenachmittag findet **14-tägig donnerstags um 15:00 Uhr** statt. Wir freuen uns Euch begrüßen zu dürfen.

SPD Ludweiler verteilt rote Rosen als Zeichen der Wertschätzung

Am Samstag, den 09.05.2026 verteilten engagierte Helferinnen und Helfer der SPD-Ludweiler im Ort rote Rosen an Mütter und Großmütter.

Damit wollte sie allen Müttern und Großmüttern ihren Dank für die geleistete Arbeit in Familie und Beruf aussprechen. Die beschenkten Frauen bedankten sich vor allem dafür, dass auch außerhalb der Familie ihr Engagement gewürdigt wird.



Von links nach rechts: Andreas Willems, Margot Haselmann, Sylvia Kuhn, Christoph Becker

**

Neueröffnung in Ludweiler

Am Samstag, den 02. Mai besuchten Vertreter der SPD Ludweiler das neue Cafe Per Te im Völklinger Stadtteil Ludweiler. Sie beglückwünschten Familie Polito zur Neueröffnung ihres Cafes und zeigten

sich hoch erfreut, dass es in Ludweiler endlich wieder die Möglichkeit gibt, bei einem gemeinsamen Frühstück gesellig zusammen zu sitzen. Die SPD Ludweiler wünscht Familie Polito viel Erfolg und hofft, dass dieses Angebot möglichst schnell publik wird und von den Bürgerinnen und Bürgern auch häufig genutzt wird.



Von links nach rechts: Margot Haselmann, Antje Polito, Raffaele Polito, Andreas Willems, Christoph Becker

**

Der SPD-Ortsverein Ludweiler hat am 9. Mai erneut die Stolpersteine in der Völklinger Straße gereinigt. Mit der Aktion, die nach Angaben des Ortsvereins zweimal im Jahr stattfindet, soll die Erinnerung an die Opfer der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft wachgehalten werden.

Die Stolpersteine erinnern an jüdische Mitbürgerinnen und Mitbürger sowie an weitere Menschen, die verfolgt, entrechtet, deportiert und ermordet wurden. Für die SPD Ludweiler ist die regelmäßige Reinigung deshalb mehr als reine Pflegearbeit: Sie versteht die Initiative als sichtbares Zeichen gegen das Vergessen und als Mahnung, die Verbrechen der NS-Zeit nicht aus dem öffentlichen Bewusstsein verschwinden zu lassen.

An der diesjährigen Reinigung beteiligten sich Christoph Becker, Andreas Willems und Sylvia Kuhn. Mit ihrem Einsatz setzten sie ein klares Zeichen für Erinnerungskultur in Ludweiler und unterstrichen, wie wichtig es gerade heute ist, an das Schicksal der verfolgten und deportierten Juden zu erinnern.



Foto: Andreas Willems, Ortsvorsteher, Sylvia Kuhn

Männergesangsvereins Ludweiler

Fast hätten wir es geschafft!! Feier zum 100jährigen Singen

Nachdem wir unseren Gesangverein Ende 2024 nach 98 Jahren leider auflösen mussten, nutzen wir seitdem die Möglichkeit, uns alle 14 Tage zum gemeinsamen Plaudern mit Gesangseinlagen zu treffen. Es ist zu einem schönen Brauch geworden, mittlerweile konnten wir 31mal solche Treffen notieren. Viele ehemalige Sänger freuen sich auf die regelmäßigen Treffen und sind seit 2 Jahren immer noch mit Herz und Seele dabei.

Aus diesem Anlass – ein großes Jubiläum durften wir nicht mehr feiern – wollten wir dennoch daran erinnern, dass es uns als Sänger immer noch gibt und wir die Freude am Singen nicht vergessen und verlernt haben. Auch unser ehemaliger Chorleiter, Franz Endres, hat seinen Spaß daran, und gibt sich große Mühe, uns stimmlich bei Laune zu halten. Insgesamt hatten wir es also geschafft, 100 Jahre im Männerchor zu singen.

Daher trafen sich am Donnerstag, 7. Mai die „verbliebenen“ ehemaligen Sänger zu einer kleinen „Gedenkfeier“ ein. Unsere Partner

waren aus diesem Anlass ebenfalls eingeladen. 16 Männer zeigten an diesem Nachmittag mit ausgesuchten Chorstücken was sie im fort-geschrittenen Alter noch drin haben.

Ein harmonischer Nachmittag mit Speis und Trank und lustigen Wortbeiträgen rundete das „Fast-Jubiläum“ ab. Alle zeigten sich rundum zufrieden, dass wir auch nach dem Aufhören nun uns bereits zum 31. Mal in geselliger Runde zum Singen getroffen haben.



Foto: R. Prediger

STADTMITTE

VdK Ortsverband Völklingen

Informationsveranstaltung zum Erbrecht - Gut vorbereitet für den Ernstfall

Der VdK Ortsverband Völklingen sowie die Volkshochschule (VHS) Völklingen laden alle Interessierten herzlich zu einem ausführlichen Vortrag rund um das Thema Erbrecht ein. Die Veranstaltung richtet sich an Bürgerinnen und Bürger jeden Alters, die sich frühzeitig mit der Regelung ihres Nachlasses befassen oder bestehende Kenntnisse vertiefen möchten.

Datum: Mittwoch, 03. Juni 2026

Uhrzeit: 18:00 Uhr

Veranstaltungsort: Altes Rathaus Völklingen

Referentin: Frau Dr. Silke Bayer, erfahrene Expertin im Bereich Erbrecht

Inhalt des Vortrags: Das deutsche Erbrecht ist komplex und wirft im Alltag viele Fragen auf. Frau Dr. Bayer gibt einen verständlichen und praxisnahen Überblick über die wichtigsten Grundlagen und zeigt auf, welche Gestaltungsmöglichkeiten es gibt, um den eigenen Nachlass rechtssicher zu regeln.

Unter anderem werden folgende Themen behandelt

- Gesetzliche Erbfolge: Wer erbt, wenn kein Testament vorliegt?
 - Testament und Erbvertrag: Formen, Inhalte und typische Fehler
 - Pflichtteilsrecht: Ansprüche von Angehörigen verstehen und berücksichtigen
 - Vorsorge und Nachlassplanung: Wie Sie Streit vermeiden können
 - Aktuelle rechtliche Entwicklungen und praktische Beispiele
- Im Anschluss an den Vortrag besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen und individuelle Anliegen anzusprechen.

Anmeldung und weitere Informationen:

Zur besseren Planung wird um vorherige Anmeldung gebeten. Bitte wenden Sie sich an: Thomas Becker - Telefon: 06898 43392

Uwe Theobald - Telefon: 06898 5004666

VHS Völklingen - Telefon: 06898 132597

Die Teilnahme steht allen Interessierten offen.

Sommersonnenwende im Wald – Deutschland geht Waldbaden

Es gibt Tage, die tragen eine besondere Energie in sich...

Die Sommersonnenwende ist so ein Tag.

Ein Tag, um innezuhalten.

Ein Tag, um durchzuatmen.

Ein Tag, um dich wieder mit der Natur – und mit dir selbst – zu verbinden.

Am 21.06.2026 lade ich dich ein, gemeinsam in den Wald einzutauchen:

13:30 – 15:30 Uhr Waldbaden mit Hund (25 € pro Team)

16:00 – 18:00 Uhr Waldbaden für Erwachsene (25 € pro Person)

Treffpunkt: Wanderparkplatz Simschel, Völklingen

Wir schlendern, atmen, spüren, staunen... lassen den Alltag los und kommen wieder bei uns an.

Das Besondere: **Der gesamte Erlös wird an den Völklinger Forst gespendet – für neue Informationstafeln im Köllerbachtal.**

Du tust also nicht nur dir selbst etwas Gutes – sondern auch unserem Wald. Für jeden geeignet. Bitte feste Schuhe & waldgeeignete Kleidung.

Anmeldung: Jutta Eich (Waldbadenerin, Achtsamkeits- und Resilienztrainerin), Michael Wollscheidt (Tierpsychologe)

0178 825 87 66, juttaeich@t-online.de

Komm mit – der Wald wartet auf dich.

Landesverband Saarwald-Verein e.V.

Workshop zum Thema "Wetter & Klima" auf der Wetterstation Kalmit am Samstag / 13. Juni 2026

von 10.00 Uhr bis ca. 16.30 Uhr

Ablauf: 10:00 Uhr: Begrüßung und Beginn Teil I

- Vorstellung des Referenten: Christian Müller, Leiter der Wetterstation Kalmit & Geschäftsführer vom Wetterbüro "Klima-Palatina" / Maikammer (Landkreis Südliche Weinstraße)
- Vorstellung der Kalmit als exponierten Standort unserer Wetterstation auf dem Kalmit-Gipfel in 674 m ü. NN mit vielen ganz besonderen Wetterrekorden, als beliebtes Ausflugsziel von Touristen & Wanderern
- Besichtigung der Ex-Nato-Geländes auf der Kalmit mit alter & neuer Klimastation, sowie Besichtigung des höchstgelegenen Weinbergs von ganz Rheinland-Pfalz (u.a. Vorstellung phänologische Besonderheiten der Kalmit)
- Führung durch den Kalmit-Turm mit historischem Rückblick
- Wie wurde bzw. wird aktuell das Wetter wissenschaftlich beobachtet? (kleine Instrumentenkunde)

12:30 bis 13:30 Uhr Mittagspause & Mittagessen im Kalmit-haus 13:30 Uhr: Beginn II. Teil

- Was ist der Unterschied zwischen Wetter, Witterung und Klima und wie lauten die wichtigsten meteorologischen Parameter und deren Eigenschaften?
 - Wie kann man das Wetter mit wenig Aufwand selbst beobachten, eigen Notizen machen und so ein eigenes Wettertagebuch anlegen?
 - Wie vermittelt man Wander-Gruppen wichtige Erkenntnisse übers Wetter (z.B. über Wolkengattungen (Deutung), Wind (Lee- & Luv), Luftfeuchtigkeit (Schwüle), Gewitter & Unwetter (Verhalten)
 - Selbstständig eine Wettersvorhersage für eigene Wanderungen & Führungen erstellen, sprich: wie wird's Wetter?!
 - Schlusswort & Appell: "Wetter & Klima" als besonderes Naturerlebnis begreifen und durch Wissensdrang für andere neu erfahrbar & erlebbar machen"!
 - Fragen, Anregungen & Diskussion
 - Ende ca. 16:30 Uhr (+) Ende der Veranstaltung & Verabschiedung
- Gebühr für Mitglieder des LV Saarwald-Verein e.V.: 30,- Euro
Gebühr für Nichtmitglieder: 40,- Euro
Anmeldung unter: www.saarwald-verein.de,
saarwaldverein@t-online.de oder telefonisch: 06898-9122221 (montags, mittwochs und freitags 8.30-12.00 Uhr)

Junge Union Saarbrücken-Land nominiert Kandidaten für die Landtagswahl 2027 einstimmig

Luisenthal, 07.05.2026 – Die Junge Union Saarbrücken-Land hat am Donnerstag ihre Kandidatinnen und Kandidaten für die Landtagswahl 2027 nominiert. Zu der Versammlung waren alle Mitglieder des Kreisverbandes eingeladen, um den Auswahlprozess bewusst

transparent und offen zu gestalten.

Sämtliche vorgeschlagenen Bewerberinnen und Bewerber wurden einstimmig nominiert.



Die amtierende Kreisvorsitzende Carolin Mathieu aus Völklingen wurde dabei zur Spitzenkandidatin der Jungen Union Saarbrücken-Land gewählt. Für Großrosseln wurde Michael Krewer aufgestellt, für Heusweiler Leopold Haberer und Dustin Zahler sowie für Kleinblittersdorf Maximilian Roth.

Mathieu wertete das geschlossene Ergebnis als starken Vertrauensbeweis innerhalb des Kreisverbandes.

Die Junge Union Saarbrücken-Land sieht sich mit diesem geschlossenen Votum gut aufgestellt für die kommenden politischen Herausforderungen und den Wahlkampf zur Landtagswahl 2027. Neben den Nominierungen diskutierten die Mitglieder auch das Wahlprogramm der Jungen Union Saar. Der Abend klang in geselliger Runde aus.

Der Fotoclub Völklingen 1927 e. V. begleitet die Special Olympics am Bostalsee

Wir freuen uns, bei der Special Olympics 2026 im Saarland den Segelsport am Bostalsee fotografisch begleiten zu dürfen. Vor einigen Wochen erreichte uns eine Anfrage des Landesverbands Saarländischer Segler, ob wir bereit wären, das Segeln der Special Olympics zu fotografieren. Dem stimmten wir gerne zu und am letzten Sonntag hatten unsere Fotografinnen und Fotografen Ralf Blum, Rainer Gillen, Michaela Rudolph, Horst Schillinger, Joachim Schmitt und Christa Stock die Gelegenheit, eine Segelregatta vom Motorboot und z. T. von Land aus abzulichten. Mit der Fotoausrüstung in das Motorboot zu steigen war zuerst ungewohnt und auch wackelig, aber unsere Kapitäninnen Anne und Michaela nahmen uns die anfängliche Unsicherheit. Bei strahlendem Sonnenschein, aber wenig Wind, fotografierten wir die Regatta. Dabei bekamen wir vieles erklärt, wie beispielsweise eine Regatta abläuft, welche Zeichen und Signaltöne wichtig sind usw. Während zwei Durchgängen konnten wir die Speicherkarten füllen, danach wurde es fast windstill, so dass ein dritter Durchgang nicht mehr stattfinden konnte. Wir sind gespannt auf die Sportlerinnen und Sportler der Special Olympics und drücken natürlich allen die Daumen auf eine erfolgreiche Regatta.



Foto: Rainer Gillen

SV Röchling Völklingen 06

Girls only – Mädchenfußball von 11 – 15 Jahren

Wann: Jeden Dienstag 16.30 – 18.00 Uhr

Wo: Kunstrasen Völklingen Stadionstraße

Info: Ludwig Heil, 0177-3911520

Das Angebot ist eine Kooperation von SV Röchling Völklingen 06 und dem Jugendmigrationsdienst im Quartier (JMD-iQ) der Diakonie Saar und kostenlos für alle Mädchen von 11 bis 15 Jahren. Kommt einfach vorbei!

Wir trainieren zusammen, haben Spaß und räumen gemeinsam auf. Fußball, Community, gute Zeit.

Veranstaltung zu besuchen.

Tarik Tautz, 1. Vorsitzender Kultur- und Sportverein Hoheberg

SV49 Hermann-Röchling-Höhe

Am 24.05.2026 stehen die letzten Spiele der Saison 2025/26 an!

Unsere beiden Mannschaften spielen auf der Röchling-Höhe. Die 2. Mannschaft spielt gegen den UFC Wacker Saarbrücken 2.


Anstoß dieser Partie um 13:15.

Anschließend um 15:00 kommt es zum Völklinger Stadtteilderby gegen den SV Wehrden. Wir bitten unsere Anhänger um rege Unterstützung!

WEHRDEN


MALWETTBEWERB

FÜR JUNG UND ALT!



THEMA:

Was ist Caritas für dich?



**WAS BEDEUTET CARITAS FÜR DICH?
WAS VERBINDEST DU MIT NÄCHSTENLIEBE, HILFE
UND GEMEINSCHAFT?**

**ZEIG UNS DEINE GEDANKEN - KREATIV, BUNT
UND EINZIGARTIG!**

SO MACHST DU MIT


- MALE DEIN BILD AUF PAPIER (GRÖSSE EGAL)
- SCHREIBE DEINEN NAMEN, DEIN ALTER UND
DEINE TELEFONNUMMER AUF DIE RÜCKSEITE
- GIB DEIN KUNSTWERK RECHTZEITIG AB

ABGABE
BIS **17.07.2026** BEI DER
GEMEINWESENARBEIT WEHRDEN

GEMEINWESENARBEIT WEHRDEN
ZILLEICHSTRASSE 2
66333 VÖLKLINGEN


GEWINNE

Einen Kinogutschein
für Dich und
deine Familie




Caritasverband
für Saarbrücken und
Umgebung e.V.

Gemeinwesenarbeit
Wehrdener Berg



STADT VÖLKLINGEN



WWW.KUS-HOHEBERG.DE

MELDE DEIN TEAM AN!

KARLSBERG BEACH SOCCER CUP

★ 20. JUNI 2026 ★

ANMELDUNG BIS 31. MAI

**KUCHENVERKAUF
& TOMBOLA**
zugunsten Hundeschauzen in Not e.V.

FOODTRUCK
MIT BURGER & WRAPS

FÜR KINDER
KUNSTRASSEN- & BOULEPLATZ
GEÖFFNET & DAS GESAMTE
GELÄNDE NUTZBAR





WM LIVE AB 22 UHR
DEUTSCHLAND vs. ELFENBEINKÜSTE





VS.



ANMELDUNGEN FÜR DAS TURNIER
GERNE VIA INSTAGRAM ODER WEBSEITE!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrei Hl. Kreuz im Warndt

Gottesdienstordnung 19.05. – 02.06.2026

Dorf im Warndt (DiW), Emmersweiler (EW), Geislautern (GL), Großrosseln (GR), Karlsbrunn (KB), Lauterbach (LB), Ludweiler (LW), Naßweiler (NW), St. Nikolaus (StN), Wehrden St. Hedwig (WStH) und Wehrden St. Josef (WStJ)

Di 19.05. Dienstag der 7. Osterwoche

LW 09:00 Hl. Messe in der Wendalinuskapelle

++ der Jahre 2021-2025 für Monat Mai: Gerhard Andreas Pohl 21, Irmgard Anna Müllenbach 21, Emily Sophie Klankert 21, Hedwig Marta Laval 22, Heinz Hecktor 22, Lorenz Peter Zimmer 23, Margit Thinnies 23, Michael Walter Kräuter 23, Calogero Scarna 23, Berthold Horst Weiler 23, Marianne Hilgert 24, Karoline Anna Rink 24, Gerhard Gianonatti 24, Thomas Weber 24, Rita Gertrud Kohler 24, Monique Weber 24, Elwira Walle 25, Wilhelmine Hubertus 25, Kuni- bert Thinnies 25, Heidemarie Wagner 25, Peter Johannes Wahl 25

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Altenbegegnung, anschl. ge-
mütliches Beisammensein

Do 21.05. Donnerstag der 7. Osterwoche

GR 18:30 Hl. Messe

Erika Reisacher; Ehel. Gerhard u. Brigitte Hayo; Michael Lacour (Stiftsm.)
++ der Jahre 2021-2025 für Monat Mai: Erika Schmitt 21, Marga Bayard 21, Melitta Christel Oulerich 21, Marlene Weiler 21, Anna Maria Lux 21, Marion Schwinn 22, Sabine Werker 22, Lorenz Zimmer 23, Renate Schmitz 23, Robert Müller 23, Albert Müller 24, Marianne Hilgert 24, Christian Stutz 24, Rosa Küntzer 25, Elke Wollscheid 25

Fr 22.05. Freitag der 7. Osterwoche

EW 18:00 Hl. Messe

Kultur- und Sportverein Hoheberg

Karlsberg Beachsoccer-Turnier am Wasserturm

Am 20. Juni 2026 veranstaltet der Kultur- und Sportverein Hoheberg am Wasserturm in Völklingen-Wehrden das zweite Karlsberg Beachsoccer-Turnier. Nach der erfolgreichen Premiere im vergangenen Jahr werden erneut zahlreiche Teams sowie Besucher erwartet. Neben spannenden Spielen im Sand ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt: Ein Foodtruck bietet Burger und Wraps an, zudem organisiert der Verein Hundeschauzen in Not e.V. einen Kuchenverkauf sowie eine Hundetombola. Für Kinder und Erwachsene ist der Kunstrasenplatz sowie Boule Platz geöffnet, außerdem steht das gesamte Gelände zum Spielen zur Verfügung.

Ab 22:00 Uhr wird das WM-Spiel Deutschland gegen Elfenbeinküste live übertragen und bildet den Abschluss eines abwechslungsreichen Tages.

Anmeldungen für das Turnier sind ab sofort über Instagram oder über die Website www.kus-hoheberg.de möglich.

Interessierte sind herzlich eingeladen, vorbeizukommen und die

Sa 23.05. Pfingsten - Kollekte für kirchliche Aufgaben in Mittel- und Osteuropa "Renovabis"

WStH 17:30 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

So 24.05. Pfingsten - Kollekte für kirchliche Aufgaben in Mittel- und Osteuropa "Renovabis"

DiW 09:00 Hl. Messe

Kornelia Thommes; Nach Meinung aller Stifter (Stiftsm.)

++ der Jahre 2021-2025 für Monat Mai: Wilhelm Otto Jochum 22, Marianne Momper 23, Irmgard Dieudonne 23, Simone Kuhn 23

LB 10:45 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

Mo 25.05. Pfingstmontag - Kollekte für kirchliche Aufgaben in Mittel- und Osteuropa "Renovabis"

LW 18:00 Hl. Messe, anschl. offene Bücherei und Dämmer-schoppen

9. JG Joseph Farley; 11. JG Elisabet Bauernfeind

Do 28.05. Donnerstag der 8. Woche im Jahreskreis

LB 18:00 Hl. Messe

Fr 29.05. Hl. Maximin, Bischof von Trier

GL 17:15 Probe der Kommunionkinder von Ludweiler

Sa 30.05. Dreifaltigkeitssonntag

GR 17:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

2. STA Lothar Roth; 1. JG Madeleine Breit; Elke Wollscheid; Mathilde Neusius; Maria Krisam; Hermann Kistner; Erika Reisacher; Ehel. Lydia u. Karl-Heinz (9. JG) Biewer; Ehel. Armin (18. JG) u. Helga (2. JG) Neusius; Ehel. Hubert u. Adelheid Krisam; Ehel. Georg u. Maria Gorius; Fam. Wollscheid-Thinnes-Simon; LV d. Fam. Biewer-Seewald; Johann Nik. Schuler (Stiftsm.)

GL 18:30 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

So 31.05. Dreifaltigkeitssonntag

WStJ 09:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

LV d. Fam. Herbert Pischke; LV d. Fam. Heinrich Altpeter; LV d. Fam. Andreas Schaller; LV d. Fam. Dieter Kreutzer; LV d. Fam. Peter Lumen; LV d. Fam. Peter Eisenbarth; LV d. Fam. Hans-Gerol Lux; LV d. Fam. Karl Urhausen; LV d. Fam. Susanne Barth; LV d. Fam. Gerhard Sauerwein; LV d. Fam. Eduard Valero

NW 09:30 Ökum. Gottesdienst anl. des Feuerwehreffestes am Hirschelheck

GR 11:00 Tiersegnung im Sommerflur

GL 12:30 Taufe der Kinder Leandro Domando, Fabrizio Vittozzi und eines weiteren Kindes

GL 14:00 Hl. Messe als Erstkommunion für die Ludweiler Kinder mitgest. vom Kirchenchor LW + LB - Kollekte: Diaspora Opfer der Kommunionkinder

Di 02.06. Dienstag der 9. Woche im Jahreskreis

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Altenbegegnung, anschl. gemütliches Beisammensein

Open-Air-Messe am Pfingstmontag**Katholische Gemeinde feiert in St. Michael****Am Pfingstmontag (25. Mai) sind alle Völklinger eingeladen, um 10.30 Uhr an einer Open Air-Messe in St. Michael (in der Gärtnerstraße) teilzunehmen.**

Der Altar und die Stühle für die Besucher sind neben der Kirche aufgebaut. Nach dem Gottesdienst gibt es erfrischende Getränke und Snacks. Sollte das Wetter wider Erwarten nicht mitspielen, zelebriert Dekan Bernd Schikofsky die Messe in der Kirche St. Michael. (Kornelia Schrenk-Eckert)

Pfarrrei Völklingen St. Eligius**Gottesdienstzeiten vom 20. Mai bis 4. Juni****Mittwoch, 20. Mai**

8.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungs-zentrum

Samstag, 24. Mai

18.30 Uhr Röchlinghöhe, St. Konrad, Wort-Gottes-Feier mit Kom-munionsspendung

Pfingstsonntag, 25. Mai

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

17.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Heilige Messe
20 bis 24 Uhr Völklingen, Versöhnungskirche,
Nacht der Kirchen**Pfingstmontag, 26. Mai**

10.30 Uhr Völklingen, St. Michael, Freiluftgottesdienst

Mittwoch, 27. Mai

8.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungs-zentrum

Donnerstag, 28. Mai

11.45 Uhr Völklingen, St. Eligius, Innehalten

18.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe

18.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Eucharistische Anbetung

Freitag, 29. Mai

18.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Marienandacht

Sonntag, 31. Mai

09.30 Uhr Luisenthal, Christkönig, Morgenlob zum Nachbar-schaftsfrühstück

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

Mittwoch, 3. Juni

8.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungs-zentrum

Fronleichnam, 4. Juni

10.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Festmesse zu Fronleichnam, an-schließend Prozession

NACHT DER KIRCHEN 2026

Kira Geiss stellt ihr Buch vor - *Du bist kostbar und wunderschön*

Ökumenische Kantorei unter Leitung von Rainer Oster und Jonas Mayer

VERSÖHNUNGSKIRCHE VÖLKLINGEN

Pfingstsonntag 24. Mai | 20 - 24 Uhr | Eintritt frei

Eine ökumenische Veranstaltung der evangelischen Versöhnungskirchengemeinde und der katholischen Kirchengemeinde St. Eligius Völklingen

Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen

Das Gemeindebüro ist vom 26.05. - 05.06.2026 geschlossen!

Wochenplan der gesamten Gemeinde:**Dienstag, 19.05.26**

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Donnerstag, 21.05.26

17.30 Uhr Konfirmanden Generalprobe, Versöhnungskirche Völklingen

Samstag, 23.05.26

18.00 Uhr Gottesdienst für Klein und Groß, Versöhnungskirche Völklingen

Sonntag, 24.05.26 - Pfingstsonntag

14.00 Uhr Konfirmation mit AM, Versöhnungskirche Völklingen
 20.00 Uhr Nacht der Kirchen mit Kira Geiss, Versöhnungskirche Völklingen

Dienstag, 26.05.26

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Montag, 01.06.26

16.30 Uhr Spielenachmittag, Nebenräume Erlöserkirche

Dienstag, 02.06.26

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock
 Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl

Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Wochenplan der gesamten Gemeinde:**Dienstag, 19.05.2026**

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
 Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Mittwoch, 20.05.2026

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

Donnerstag, 21.05.2026

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

14.30 Uhr Frauenhilfe Wehrden/Geislautern, Gmd. Räume AE-Kirche

Freitag, 22.05.2026

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 23.05.2026

11.00 Uhr Kindergottesdienst Fürstenhausen, Kreuzeskirche

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 24.05.2026 - Pfingstsonntag

09.15 Uhr Gottesdienst, Hugenottenkirche

10.30 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

Montag, 25.05.2026 - Pfingstmontag

10.30 Uhr Gottesdienst, Auferstehungskirche

Dienstag, 26.05.2026

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
 Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

19.00 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Frauen im Gespräch, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

Mittwoch, 27.05.2026

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Vorbereitungstreffen der Frauenhilfe, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Donnerstag, 28.05.2026

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

19.00 Uhr Wahlgottesdienst, Hugenottenkirche

Freitag, 29.05.2026

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Förderverein Kreuzeskirche, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Kindergruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

17.00 Uhr Jugendtreff Ludweiler, J.-C.-Haus

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Samstag, 30.05.2026

09.30 Uhr TJE, Besuch Staatstheater Saarbrücken

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

18.00 Uhr JETSET, Grillen und Picknick in Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Pfrin. Dr. E. Le Roux 01727336100

Sonntag, 31.05.2026

09.30 Uhr Ök. Gottesdienst zum Feuerwehrfest, Wache-Süd Nassweiler

11.00 Uhr Gottesdienst anders*, Kreuzeskirche

Montag, 01.06.2026

18.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 02.06.2026

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
 Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

19.00 Uhr

Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr

Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

16.30 Uhr Literaturkreisgruppe Ev. Akademie, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume, Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne, KB = Karlsbrunn; AM = Abendmahl

Einladung zum „Gottesdienst-anders – Gott spricht viele Sprachen“

Die evangelische Kirchengemeinde Warndt lädt Sie herzlich zu unserem nächsten „Gottesdienst-anders“ **am Sonntag, den 31. Mai 2026, um 11:00 Uhr in die Kreuzeskirche nach Fürstenhausen** ein. In diesem besonderen Gottesdienst widmen wir uns dem faszinierenden Thema „Sprache“. Sprache ist nicht nur ein Mittel der Kommunikation, sondern auch ein Fenster zu verschiedenen Kulturen und Identitäten. Wir werden die Vielfalt der europäischen Sprachen und Kulturen feiern und darüber nachdenken, wie Sprache Verständnis und Akzeptanz fördern kann. In Anlehnung an die biblische Erzählung der Apostelgeschichte werden wir uns mit der Frage beschäftigen, wie die Vielfalt der Sprachen sowohl Herausforderungen als auch Chancen für den Frieden und das Miteinander in unserer heutigen Welt mit sich bringt.

Gemeinsam wollen wir erkunden, wie wir durch Sprache Brücken bauen und einander näherkommen können. Freuen Sie sich auf inspirierende Impulse, musikalische Beiträge und die Möglichkeit, in einer offenen und herzlichen Atmosphäre miteinander ins Gespräch zu kommen. Wir laden alle Generationen ein, an diesem besonderen Gottesdienst teilzunehmen und gemeinsam zu entdecken, wie Sprache uns verbindet und bereichert. Kommen Sie vorbei, bringen Sie Freunde und Familie mit und lassen Sie uns gemeinsam einen bereichernden und friedvollen Gottesdienst erleben!

FAMILIENFREIZEIT

Die evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt lädt Familien vom 09.07.2026 – 12.07.2026 herzlich zu unserer Familienfreizeit im Robinsondorf Neunkirchen ein. Inmitten der Natur erwartet Sie eine gemeinsame Auszeit mit Spiel, Spaß, Erholung und abwechslungsreichen Aktivitäten für Kinder und Erwachsene.

Verbringen Sie wertvolle Zeit miteinander und genießen Sie ein buntes Programm in entspannter Atmosphäre. Weitere Informationen zur Anmeldung und Ablauf der Familienfreizeit erhalten Sie bei unserem Jugendmitarbeiter Thomas Diederich. Unkostenbeitrag: Erwachsene: 89,00 Euro; Kinder 59,00 Euro

Infos: Jugendmitarbeiter Thomas Diederich

Tel: 06898/439784 | 0176/72365276

Email: thomas.diederich@ekir.de, Internet: www.evkg-warndt.de

Jubelkonfirmation 2026**Goldene, Diamantene, Eiserne und Gnadenkonfirmation**

Sie sind herzlich eingeladen mitzufeiern, wenn Sie vor 50 (goldene), 60 (diamantene), 65 (eiserne) oder sogar 70 Jahren (Gnaden-

konfirmation) konfirmiert wurden.

In Ludweiler findet die Jubelkonfirmation **am Sonntag 14. Juni 2026** statt.

In Wehrden sind die Jubelkonfirmanden für **Sonntag den 12. Juli 2026** eingeladen.

Wenn Sie Ihre Jubelkonfirmation feiern wollen, melden Sie sich bitte im Gemeindebüro, telefonisch 06898/4541 oder per Mail unter voelklingen-warndt@ekir.de. Alle Gemeindeglieder werden persönlich angeschrieben und erhalten Anfang März eine Einladung.

USCHI MALTER

Anzeige



R. KINDEL
Garten- & Hauspflegeservice

Beethovenstr. 21 · 66126 Saarbrücken
 ☎ **01578 3076220 · 0681 39615170**
 ✉ kindeLroman@gmail.com

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Angebote für eine Wärmepumpe: Viele Fragen

Energieberatung der Verbraucherzentrale wertet Leistungen und Preise von Heizungsfirmen aus

Jedes Haus braucht irgendwann eine neue Heizung. Wärmepumpe statt Gas ist dabei eine gute Option: Sie schont das Klima und senkt langfristig Kostenrisiken. Die Anschaffung kostet jedoch viel Geld. Wer sich Angebote für Wärmepumpen einholt, stellt schnell fest, sie unterscheiden sich oft deutlich – bei Preisen ebenso wie bei den enthaltenen Leistungen. Worin die Preisunterschiede genau liegen, ist für Verbraucher:innen schwer zu erkennen und die Angebote sind häufig kaum vergleichbar. Mit einem neuen Beratungsangebot hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale dabei, Wärmepumpenangebote einzuordnen und fundierte Entscheidungen zu treffen.

Neues Beratungsangebot:

Angebotsvergleich für Wärmepumpen

Seit Herbst 2024 berät die Energieberatung der Verbraucherzentrale bundesweit Verbraucher:innen zu Angeboten für Wärmepumpen. Bei den Offerten der Fachunternehmen werden nicht nur die Preise verglichen, sondern auch die enthaltenen Leistungen bewertet, die für den effizienten Betrieb einer Wärmepumpenheizung sinnvoll und notwendig sind.

Auswertungen zeigen: Beratungsbedarf ist groß

Über einen Zeitraum von rund 18 Monaten dokumentierte die Energieberatung der Verbraucherzentrale bundesweit die Ergebnisse aus mehr als 2.000 Wärmepumpenangeboten. Auch im Saarland wird der Angebotsvergleich stark nachgefragt. „Seit der Einführung wurden knapp 90 Angebotsvergleiche durchgeführt“, berichtet Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Saarland. „Wir prüfen neutral und unabhängig und bieten Ratsuchenden eine Grundlage zur Entscheidungsfindung.“

„Eine erste Erkenntnis aus den Angebotsvergleichen ist: Wer ein Angebot für eine neue Wärmepumpenheizung erhält, hat in der Regel Beratungsbedarf“, sagt Martin Brandis, Fachreferent von der Energieberatung der Verbraucherzentrale. Viele Leistungen und Fachbegriffe, die wichtige Eigenschaften der Wärmepumpe beschreiben, bleiben für Laien unverständlich. Auch die Angebotspreise unterschieden sich in einigen Fällen um bis zu 300 Prozent. Die Auswertung der 2- bis 28-seitigen Angebote zeigt zudem große Unterschiede bei den angebotenen Leistungen verschiedener Fachfirmen für das selbe Gebäude. „Schon bei der angebotenen Wärmeleistung hatten wir Gebäude, bei denen sich diese um mehr als das Doppelte unterschieden“, berichtet Martin Brandis. „Dabei sollte die erforderliche Wärmeleistung zuvor berechnet werden und bei allen Angeboten für das selbe Haus zumindest ähnlich hoch sein. Eine nicht richtig dimensionierte Wärmepumpe verursacht beträchtliche Nachteile. Sie kann zu teuer sein oder vorzeitig Mängel aufweisen.“ Im schlimmsten Fall werde die Wohnung nicht ausreichend warm, so Experte Brandis. „Verzichten Sie daher nicht auf die Heizlastberechnung. Sie sollte spätestens nach Auftragserteilung bzw. vor Bestellung erfolgen“, ergänzt Cathrin Becker. Eine positive Entwicklung zeigte sich: „Wir haben aber auch Erfreu-

liches gefunden“, legt Martin Brandis dar. „Wärmepumpen werden immer effizienter. Die angebotenen Geräte verfügten über die Zeit über immer bessere Kennzahlen.“

In der Mehrzahl der ausgewerteten Angebote ist der hydraulische Abgleich enthalten. Diese Maßnahme optimiert und verbessert die Wärmeverteilung im Haus und senkt den Energieverbrauch im Betrieb. Der Anteil der Angebote mit hydraulischem Abgleich nimmt erfreulicherweise zu. In einigen Angeboten blieb jedoch unklar, welche Leistungen Bestandteil des Angebotes sind und welche nicht. Weitere notwendige Arbeiten, die beim Einbau einer neuen Wärmepumpe in der Regel notwendig sind, sind allerdings nicht in allen Angeboten enthalten. Dazu zählen zum Beispiel ein Fundament für die Wärmepumpe oder der Umbau des Zählerplatzes für den Stromzähler. Fehlen diese Leistungen im Angebot, entstehen zusätzliche Kosten. Wer das nicht erkennt, muss mit mehreren Tausend Euro Mehrkosten rechnen.

Empfehlungen von der Energieberatung der Verbraucherzentrale

Verbraucher:innen sollten Angebote für Wärmepumpen sorgfältig prüfen. Wichtig ist, klar zu erkennen, welche Leistungen enthalten sind und welche fehlen. Sind notwendige Arbeiten der Heizungsfirma nicht Teil des Angebots, müssen andere Fachfirmen beauftragt werden. Das betrifft häufig Fundament- und Elektroarbeiten, und erhöht die Gesamtkosten.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale unterstützt dabei, Angebote zu verstehen und zu vergleichen. So lassen sich Kostenrisiken besser einschätzen und Fehlentscheidungen vermeiden. „Sanierungswillige sollten sich nicht unter Druck setzen lassen, schnell den Liefer- und Leistungsvertrag zu unterschreiben. Ein Angebotsvergleich kann viel Geld sparen“, weiß Cathrin Becker.

Fragen zum Thema Angebotsvergleich für Wärmepumpen beantwortet die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Die Beratung findet per Video oder in einem persönlichen Gespräch statt. Unsere Fachleute informieren anbieterunabhängig und individuell. Mehr Informationen zum Beratungsangebot gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de/waermepumpen-angebote. Terminvereinbarungen sind unter 0681 50089-15 oder unter unserer bundesweit kostenfreien Hotline 0800 – 809 802 400 möglich. Mehr Informationen gibt es auf verbraucherzentrale-energieberatung.de sowie in unseren Vorträgen. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Filmmusik Konzert für Kinder und Familien

**am Sonntag, 17.05, 17 Uhr im Festsaal
des Wadgasser Zeitungsmuseums**

Filmmusik, große Emotionen und Instrumente zum Anfassen erwartet die Besucher beim kommenden Filmmusik-Konzert des Orchesterverein Wadgassen e. V.. Unter dem Motto einer musikalischen Reise durch die Welt des Films lädt der Verein Kinder, Jugendliche, Familien und alle Musikinteressierten zu einem besonderen Nachmittag ein.

Bereits ab 16:15 Uhr öffnet der Veranstaltungsort seine Türen. Vor dem eigentlichen Konzert haben Besucherinnen und Besucher die Gelegenheit, zahlreiche Instrumente aus nächster Nähe kennenzulernen und selbst auszuprobieren. Ob Trompete, Klarinette, Saxophon, Schlagzeug oder Querflöte – erfahrene Musikerinnen und

Musiker stehen bereit, um Fragen zu beantworten und erste Töne gemeinsam mit den Gästen auszuprobieren. Besonders für Kinder und Jugendliche bietet die Instrumentenausstellung eine ideale Möglichkeit, die Welt der Blasmusik spielerisch zu entdecken.

Das Konzert beginnt um 17:00 Uhr und dauert etwa eine Stunde. Gestaltet wird das abwechslungsreiche Programm von den Bläserklassen der Abteischule Wadgassen, dem Schülerorchester, dem Jugendorchester sowie den „Tonfängern“. Die jungen Musikerinnen und Musiker präsentieren bekannte Melodien aus großen Filmklassikern und modernen Kinohits und nehmen das Publikum mit auf eine spannende Reise durch die Welt der Filmmusik.

Der Eintritt zur gesamten Veranstaltung ist frei. Der Orchesterverein möchte damit allen Interessierten die Möglichkeit geben, Musik hautnah zu erleben und gleichzeitig Nachwuchs für die Instrumental Ausbildung zu begeistern.

Das Filmmusik-Konzert verspricht damit nicht nur ein unterhaltsames Musikerlebnis, sondern auch einen spannenden Einblick in die faszinierende Welt der Bläserinstrumente.

Common Ground

Bürger*innenbeirat 2026-2027

Sie wohnen im Grenzgebiet SaarMoselle und interessieren sich für Bürgerbeteiligung, Klimaanpassung und grenzüberschreitende Zusammenarbeit?



Warum mitmachen ?

- ➔ Ein bereichernder Austausch mit anderen Bürger*innen aus Frankreich und Deutschland
- ➔ Aktive Mitgestaltung des Grenzraums SaarMoselle
- ➔ Ideen gehen direkt an politische Entscheidungsträger*innen



Die größten Momente der

FILMMUSIK

der OVW präsentiert:
Schülerorchester
Jugendorchester
Die Tonfänger



Sonntag, 17. Mai,
17.00 Uhr
Abteihof Wadgassen

BITTE BEACHTEN:

Um die **Persönlichkeitsrechte** Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die **Veröffentlichungsrechte** vorliegen. Bitte geben Sie zu jedem eingereichten Foto den **Namen des Fotografen** an. **Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.**

Stone & Story
mind - spirit - stone



KONPLOTT

Miranda Konstantinidou



Deine Energie. Dein Stil.
Besonders.
Wie du.

Dein Online Shop für außergewöhnlichen Schmuck.



KONPLOTT + Stone & Story

E-mail: hello@stoneandstory.de | www.stoneandstory.de
Telefon: 0151 19 15 67 39 | 66773 Schwalbach



ANZEIGEN-HOTLINE
0681 | 5885-0
vk@mtypemedia.de

Vereinsmitteilungen können Sie senden an:
vk@mtypemedia.de

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(INKL. KINDERÄRZTE / AUGENÄRZTE / HNO-ÄRZTE)

Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**. Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr am Folgetag).

BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN AB 01.01.2025

Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis Im Marienhaus Klinikum Saarlouis Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

KINDER- & JUGENDÄRZTLICHE BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof) Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

ZAHNÄRZTE

www.kzv-saarland.de

TIERÄRZTE

Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen, jeweils in der Zeit von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels vetnotdienst.de organisiert.

Unter **01805 84 37 36** werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet. Die automatische Weiterleitung wird aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben. Der Anruf kostet 0,14 € pro Minute.

Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

Kleintierklinik: Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer, Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg, Telefon: (06821) 179494, <http://www.tierklinik-elversberg.de>

Pferdeklinik: Tierärztliche Klinik für Pferde Dr. Rupp Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn, Telefon: (06836) 91 90 80 <http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

APOTHEKENDIENST

Samstag, 23.05.: Viktoria Apotheke Dr. Trennheuser OHG 66111 Saarbrücken, Bahnhofstraße 95/97, Telefon 0681/36148

Sonntag, 24.05.: Apotheke Klein, 66346 Püttlingen Pickardstr. 36, Telefon 06898/66204

Montag, 25.05. (Pfingstmontag): Liebfrauen-Apotheke 66346 Püttlingen, Pickardstr. 17, Telefon 06898/65244

Samstag, 30.05.: Apotheke im Globus, 66333 Völklingen Rathausstraße 53, Telefon 06898/9350524

Sonntag, 31.05.: Landmann Apotheke Oliver Blank 66333 Völklingen, Moltkestr. 5, Telefon 06898/29010

WICHTIGE RUFNUMMERN

Kinder- und Jugendtelefon, Tel: 0800/1110333

Elterntelefon, Tel: 0800/1110550

Telefonseelsorge, Tel: 0800/1110111

Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen, Tel: 0681/6000 oder 6001

Ambulantes Hospiz St. Michael Völklingen

Rathausstraße 19, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/7590-795 (**Trauertreffen:** 2. Mittwoch im Monat, 17.30 - 19 Uhr, Konferenzraum EG)

Pflegestützpunkt im Regionalverband Sbr.,

Rathausstr. 4-6, 66333 Völklingen, Tel: 06898/135555,

Außensprechstunde Ludweiler, Am Bürgermeisteramt, Di + Do n.V.

Frauennotruf Saarland, Tel: 0681/36767

EUTB der Landesvereinigung SELBSTHILFE e.V.,

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige, Tel.: 0681-9104770, E-Mail: info@teilhabeberatung-saarland.de

Polizeiinspektion Völklingen, Tel: 06898/202-0

Stadtverwaltung Völklingen, Tel: 06898/13-0

Stadtwerke Völklingen Holding GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333

Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

Stadtwerke Völklingen Netz GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150-222

Entsorgungszweckverband Völklingen, Tel: 06898/13-2357

NÄCHSTE AUSGABE:

Ausgabe KW 23 - 24/2026

Erscheinungstermin: Dienstag, 02.06.2026

Anzeigenannahmeschluss: Dienstag, 26.05.2026, 15.00 Uhr

Redaktionsschluss: Mittwoch, 27.05.2026, 11.00 Uhr

Mail an: vk@mtypemedia.de

Erscheinungstermine Völklinger Stadtnachrichten 2026

Weitere Termine folgen – Änderungen vorbehalten
Abkürzungen: KW = Kalenderwoche; ET = Erscheinungstermin;
AS = Anzeigenannahmeschluss; RS = Redaktionsschluss

KW	ET i.d. Regel Di. bis 20 Uhr	AS i.d. Regel Di., 15 Uhr	RS i.d. Regel Mi., 11 Uhr
KW 25/26 2026	16.06.	09.06.	10.06.
KW 27/28 2026	30.06.	23.06.	24.06.
KW 29/30 2026	14.07.	07.07.	08.07.
KW 31/32 2026	28.07.	21.07.	22.07.
KW 33/34 2026	11.08.	04.08.	05.08.
KW 35/36 2026	25.08.	18.08.	19.08.
KW 37/38 2026	08.09.	01.09.	02.09.
KW 39/40 2026	22.09.	15.09.	16.09.
KW 41/42 2026	06.10.	29.09.	30.09.

Anzeige _____



Pickardstraße 8
66346 Püttlingen

Ambulanter Pflegedienst

Zuhause bleiben ist am Schönsten

Tagespflege

Püttlingen Völklingen

Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr

www.pflegeambulanzkt.de

0 6 8 9 8 / 6 9 4 1 8 6



Ihr kompetenter Partner am Bau!

www.dach-bau-saar.de

QUALITÄT DIE HÄLT.

HANDWERK
DAS BEGEISTERT.

Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!

Steildächer,
Flachdächer
& Sturmschäden

komplette
Bausanierung

Fassade & Putz

Maler & Lackierung

komplette Badsanierung

Markus Both

☎ 0 151 | 74 31 2165

📞 0 171 | 64 56 877

✉ info@dach-bau-saar.de

🌐 www.dach-bau-saar.de

📍 Saarlouiser Weg 31,
66333 Völklingen

BUNK
GEBRAUCHTWAGENSTORE

📍 Karolingerstraße 2
66333 Völklingen

www.autohaus-bunk.de

Gebrauchtwagen

...mit ständig **über 200**
sofort verfügbaren
Gebrauchtwagen!

VIEL GARTEN
BRAUCHT
VIEL PLATZ!



EC-KARTENZAHLUNG MÖGLICH

Dann beim Bepflanzen, Umgraben oder Hecken schneiden entstehen nicht nur neue Möglichkeiten, sondern auch eine Menge Abfall. Genau dafür sind wir als führendes Entsorgungsunternehmen aus der Region Ihr einzig richtiger Partner. Wir liefern auch Baustoffe wie Oberboden, Schotter und Füllsand. Rufen Sie uns an! Tel. 06898 / 2007-0

WUD
ENTSORGUNG & RECYCLING GMBH

Wir verwerten.